工商晚報
The Kung Sheung Evening News
印承及出版：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零
營業部：二七九三零七、二八零七零八
廣告
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八
報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩大張　售價式毫
新聞紙第一二三八一號

保利假賬案終結 潘惠鈞判監緩刑

·最後消息·

潘惠鈞

【本報訊】保利公司九名流被控案，今晨在淮多利亞地方法院審訊終結，法官昨裁定潘惠鈞需答辯，但被告默然不語，法官遂宣諭押後今晨宣判，法官今晨判入獄十八個月緩刑三年。

此案日前在控方証人梔供終結，辯方御用大律師歷傑，施維賢及烈顯倫分別向庭致詞指出，控方並無充份証供指証各被告，應無須答辯。主控檢察官沙活對此不反辯，於是法官首先裁定第四被告胡應湘、第五被告李憲武、第七被告張貫天律師、第八被告唐天燊律師及第十一被告郭志匡無須答辯，當庭獲釋。跟着又裁定第十被告郭志勇，及次被告伍華瑞，均無須答辯而獲釋，第三被告游來煊轉向庭承認第廿二項虛報七三年中期結算表，誇大資產罪，法官判入獄十八個月，但獲緩刑三年，此外當此案開審時首被告李保羅向庭承認四項罪，判入獄四年，其妻高佩儒，獲不起訴處分，亦無罪獲釋。

被廉署調查一沙展 擅離職守潛逃台灣

【本報訊】一名隸屬銅鑼灣警署的警察沙展經已失踪，相信現時已在台灣。

警方發言人稱，仇志堅已擅離職守達四個月。

相信在被廉政公署根據反貪污條例調查他的資產時，其已離開港。

昨日憲報公報撤銷他在一九七四年頒發給他的警察服務榮譽獎章，其當被詢問及原因時，其失踪的消息始被傳開。

一九七四年一月二日的憲報公佈二百一十六名獲獎警員中，仇志堅是其中之一。

據警方發言人謂，收回該獎章的原因乃仇志堅已於三月於刑事偵緝組擅離職守。

廉署拒絕對此事發表評論，但消息來源謂反貪污組曾要求仇志堅解釋價值「數百萬之財富」來源。

相信他的護照已被廉署扣押，但「一如往昔」——相信他是乘漁船出海，然後在海中轉乘大船潛往台灣。

連仇志堅在內，逃往台灣的香港警務人員已逾三十人，台灣已成香港警務人員的逃亡天堂。

數百返港客 港澳游船河
大魚撞入噴氣管 水翼船折返澳門

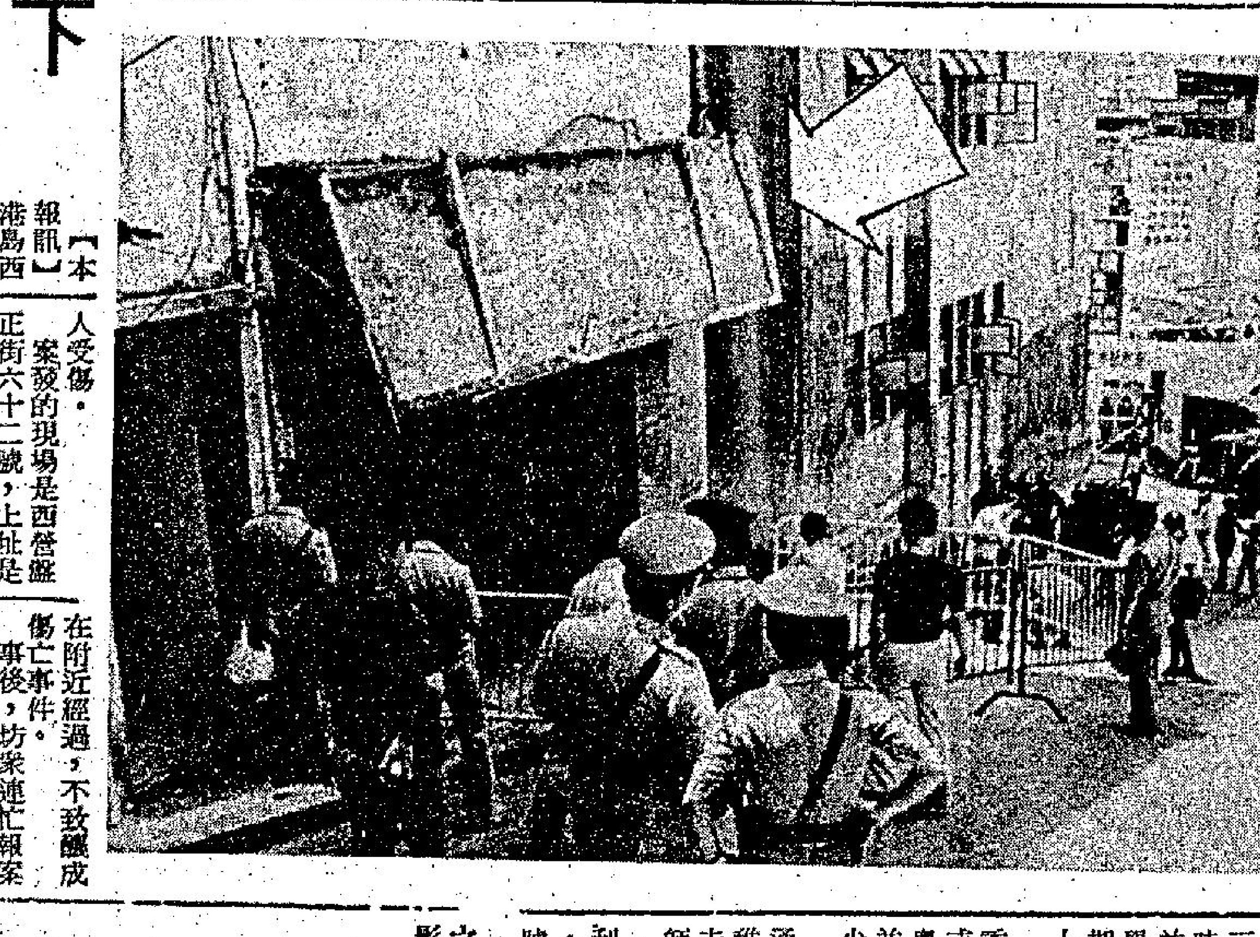
【本報訊】由於一條大魚撞進「木星號」波音噴氣水翼船的噴氣管，使水翼船死火，「廬山」號被通知折返接載木星號乘客，引起廬山號上數百乘客鼓噪而在港碼頭準備登船的旅客亦被迫罰企，至今晨零時始能登輪。

「木星」號水翼船，昨晚七時半由澳駛港，載客二百六十名。但船開行十餘分鐘，即發覺機件發生故障，船長檢查後才發現是有一條大魚撞入船之噴氣管，無法高速行駛，遂折返澳門。

船公司方面亦拍電通知於七時半開行的廬山號，着駛返澳接載木星號之乘客，輪上三百卅多名乘客因而發生鼓噪，船公司迫於要求澳門警方到場維持秩序。

「廬山」號於今晨零時始駛抵本港，較原定時間遲了兩個多鐘頭。

簷篷塌下 搖搖欲墜 幸未傷人



圖為西營盤正街六十二號塌下的三合土簷篷，搖搖慾墜，千鈞一髮，險見牙烟。（本報記者黃盛權攝）

【本報訊】港島西營盤正街一座樓宇昨午發生簷篷塌下驚魂一幕，一幅面積約達一百平方呎的三合土簷篷突然塌下，搖搖欲墜，非常危險，警方、消防局及工務局的人員，分別飛馳趕往現場戒備，幸無意外發生，亦無人受傷。

案發的現場是西營盤正街六十二號，上址是一幢七層高樓宇，昨午十二時許，該處地下至二樓間的一個約五呎乘二十呎之三合土簷篷，不知何故，突然倒下，覆蓋着樓下陳官記首飾製造廠的門口，放在簷篷上的幾個花盆全部被拋落地上，撞至粉碎，瓦片飛濺，幸好當時無人經過，不致釀成傷亡事件。

事後，坊眾連忙報案，警方人員馬上趕往現場，封鎖並召消防局人員及工務局職員到場，擾攘了數小時，工務局人員認為倒下的簷篷還有幾枝鐵枝連接着墻上，尚不致完全跌落街上，惟恐防會隨時塌下，因此着令上址的住戶負責將之拆下，以免發生意外。

贓物待領

【本報訊】東區警探爆竊事案小組人員日前破獲一個爆竊集團，拘捕四男二女，起回總值五萬餘元的贓物，被捕各人已被落案，控以爆竊及處理贓物兩項罪名，今晨在銅鑼灣裁判署提堂。

被捕六人年齡由十七至二十四歲。起回的贓物昨日在北角警署內展出，包括音響器材六十餘件，男女裝衣服，公司禮券等，另有爆竊工具一批。其中一部份贓物失主仍沒報案。警方希望失主前往報案及認領失物。

幼稚園教師訓練班開課

【本報訊】凡未接受專業訓練之在職幼稚園教師，今可申請參加教育司署主辦之訓練班，使成為檢定教師，該課程係採用兩年部份時間上課制。

訓練班將於本年十月開課，不收學費，預算招收學員五十名，在教育學院或其他官立學校上課。每週上課兩次或三次，由下午四時至七時，用粵語講授。此外並有示範教學及批評教學，每週上課一次，為期二十週，每次均於早上在幼稚園舉行。

申請入學教師須持有香港中學會考畢業証書或同等學歷、能說流利粵語、具有良好品格，並曾在本港註冊學校最少担任兩年專任教席。

助理教育司包榮賢已通知各幼稚園及附設幼稚園之學校，函請各校未有接受專業訓練之教師申請參加。

申請表格可到銅鑼灣利園大廈教育司署四樓，或九龍彌敦道四〇五號七樓教育司分署索取。填妥後連同教署發給之「准用教師註冊証」影印本於本年七月三十一日前送交教育司署幼稚園訓練班主任韓豔珍。凡獲入選者，將在九月底前獲得通知。

在受訓期間，學員必須最少出席百分之八十課程，始准參加畢業考試。合格之畢業學員可獲得幼稚園合格教師証書，若彼等在本港學校有五年之認可教學經驗，則可申請為檢定教師。

小評

秀茂坪新區的危樓

九龍秀茂坪新區三座大廈，出現裂痕，據說，這些裂痕，存在已久，不過隨着風向的增加，裂痕新加濶。這些已有十年歷史的建築物，在目前的情況，即使居民沒有投訴，政府也要加以重視。

新區大廈，人口稠密，如果發生不幸事件，將是十分嚴重的災情。

據居民說，每逢打風，他們就遷出，大概在心理上，他們已經認為是危樓，但是一種苟安的心理，使居民們得過且過的暫作安身之所。

[illegible]，已經七八十年，有資格成為危樓，但住在危樓上的住客，仍然得過且過的在危樓上苟安，祇要工務局不迫遷，他們就不會搬走。秀茂坪的新區樓宇，出現裂痕，居民等閒視之，也是這種心理，但是政府有責任不能等閒視之。

上月批准圖則比去年同期多

【本報訊】工務司署建築物條例執行處去（五）月共批准建築圖則六十份，去年同期為四十二份，而本年四月份則為五十六份。

獲批准之建築圖則中港島佔二十一份，九龍佔十五份，而新界則佔二十四份。

其中包括在港島柴灣道、鰂魚涌道、謝斐道、千諾道西道的多幢二十四層或更高的住宅商業兩用大廈。

此外，理工學院在漆咸道對開紅磡新填地的三座三層高校舍，太古城的一座三層高停車場及在大嶼山二浪灣勝景發展（香港）有限公司的十四間渡假旅舍的建築圖則亦獲批准。

石硤尾捉狼記 少女出浴遭非禮 叫援擒着一青年

【本報訊】九龍石硤尾邨，昨深夜上演一幕捉色狼記，一名十七歲少女，昨夜十一時五十分在第二座五樓女子公衆浴室沐浴時，被一名年約廿五歲男子上下其手，事主不甘受辱，高呼求援，卒驚動了邨內近二千名居民參加圍捕，結果當場擒獲一名可疑色狼，送交警方處理。

被捕的可疑色狼，二十五歲，刻下仍被警方扣留查詢中，但迄今仍未落案。

案發於昨晚十一時五十分左右，一名住在石硤尾邨第二座的十七歲少女，在五樓女子浴室沐浴時，突然被一名年約二十五歲男子，偷偷摸摸潛入浴室內非禮，當該名色狼正擬進一步污辱事主時，女即奮力抗拒並高呼求救，求援聲卒驚動附近居民，色狼奪路飛逃，坊衆見狀紛紛上前圍捕，但被兎脫，坊衆仍死心不息，繼續追捕，且坊衆愈來愈多，差不多二千人加入搜索色狼工作，未幾，居民在石硤尾第十座附近時，卒發現了一名可疑人物，恰巧此時又有一輛警方巡邏車經過，車上警員亦聞聲協助將該名可疑色狼重重圍困，可疑色狼見走投無路，祇有束手被擒，由警方帶署調查。

灣仔占士餐廳今晨遭匪爆竊

【本報訊】警方人員今晨對一宗爆竊案件進行調查時，拘捕十名男子，但被捕者並非爆竊疑匪，祇是被警員發現其於後巷內聚賭，於是帶返警署調查。

被爆竊現場為灣仔尼詩道二一三號地下占士餐廳，今晨七時五十分，該餐廳東主返回上址時，發覺屋內物件十分零亂，疑遭爆竊，即撥電報警，大批警方人員到場調查，懷疑竊匪從後門撬門而入，但祇掠去現款一百五十元及兩具手提錄音機。

當警方人員正忙於現場查案時，上址後巷傳出嘈吵聲，於是警方人員躡足行近，發覺原來有廿多名男子於上址聚賭，警員立即上前喝令各人不許妄動，但該群男子登時嚇得雞飛狗走，但卒有十名男子被拘，帶署調查。

墮胎案証人未尋獲 通緝証人法案 可能要「開齋」

【本報訊】警方現正找尋一宗將於下星期一在高院聆訊之墮胎案之主要証人，若屆時証人仍未到庭作証，高院將可能研究通緝其歸案。

根據本年初在立法局通過的一項法案，規定主要証人要在案中作証，否則法庭有權下令通緝及判罰，如下週一該墮胎案証人不出庭而法庭下通緝令，則是此法案生效之首宗。

該證人為廿二歲之女子楊雅芬，乃該案之證人，控告兩名婦人謝兩英又名王玉珍及郭三娘以儀器墮胎。

警方現時未能尋得楊雅芬，其最後之住址為田灣邨第一座三一三室。

任何能提供資料有關楊雅芬之下落之人士，請撥電五－七四九二四一內綫十二、十四或三十八號與灣仔警署梁方志高級督察聯絡，或逕往任何警署報告。

英烈殊死因是否要開庭當局仍未定

【本報訊】高級警司英烈殊的死因，目前當局仍未作出決定是否要開庭研究。

警方專案小組現正加緊調查該案，並於短期內將詳細的調查報告呈交警察最高當局與死因研究官。

在事發當天下午，初步死因研究報告顯示，他是由於在最短的射程中槍斃命。

死者的下屬在其身旁附近發現了兩封遺書，一封是註明交給家人，而另一封則是交給死因研究官。

他遺下的第二封信，內容講述有關他死前二十小時內的情況，同時亦有解釋吞槍自殺的原因。信內很明顯的表示出英烈殊在三個月前由廉政公署轉回九龍區任職助理刑事偵緝主任後的失意與失望。

警方對該案的調查仍保持沈默的態度。

一名警方發言人稱：由於該案仍在調查中，在目前的階段中是不便作任何的發表的。

今日天氣預測

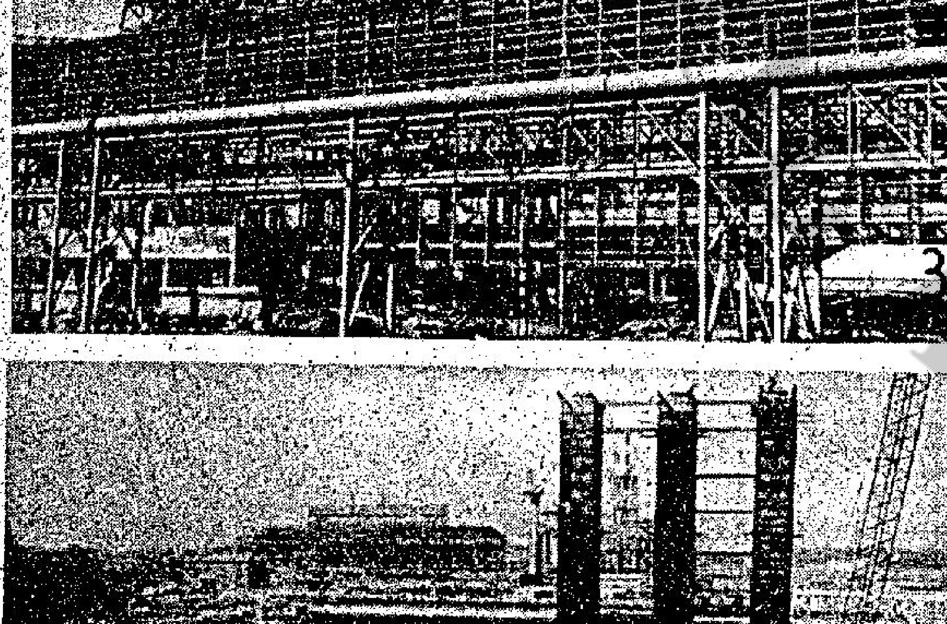
吹微風，大部分為南風，天色大致晴朗，陽光普照。

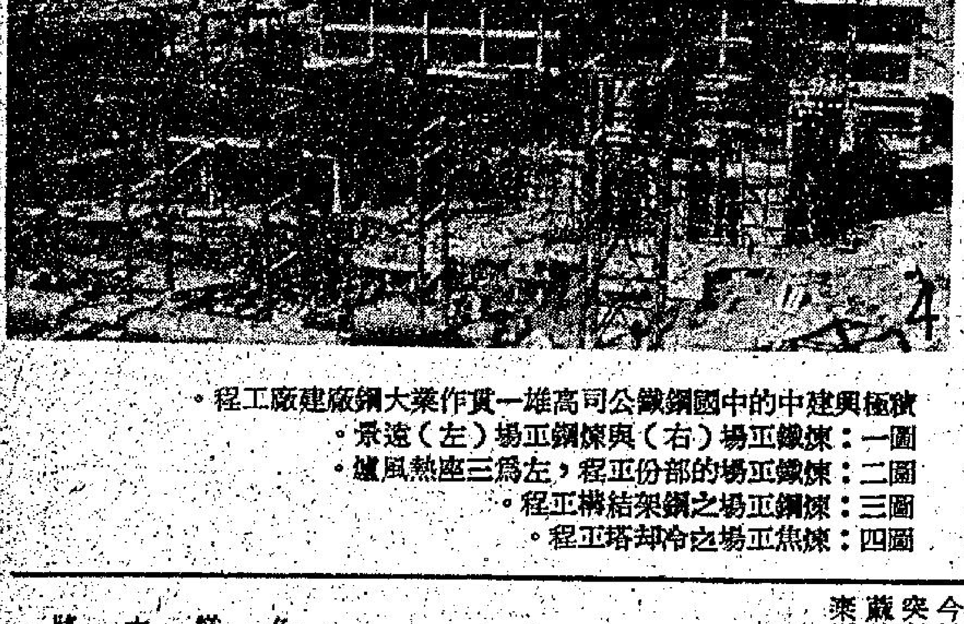
今日最高氣溫約為攝氏卅二度，正午十二時室外氣溫為攝氏廿九度，濕度為百分之七十九。

高潮：上午四時四十九分，下午二時廿一分

低潮：上午九時十二分，下午九時四十九分。

我積極建鋼廠





積極興建中的中國鋼鐵公司高雄一貫作業大鋼廠建廠工程。
圖一：煉鐵工場（右）與煉鋼工場（左）遠景。
圖二：煉鐵工場的部份工程，左為三座熱風爐。
圖三：煉鋼工場之鋼架結構工程。
圖四：煉焦工場之冷卻塔工程。

維護公德 報海設計 比賽

【本報訊】觀塘民政署、秀茂坪南分區委員會及秀茂坪北分區委員會為培養區內兒童公德及良好市民精神，特別定於明日（星期日）上午八時半假座秀茂坪安全城舉行以維護公德為主題的兒海報設計比賽，歡迎區內兒童參加。

這次海報設計比賽將不限形式，參加者可自由選用水彩、鉛筆、粉彩或油彩等顏料，以精警及深刻表現方法表達注重公德之主題，畫紙及劃板由大會供應，顏料及畫筆則由參加者自備。

比賽作品將由觀塘民政署、秀茂坪南分區委員會及秀茂坪北分區委員會代表評判，優勝者可獲豐富獎品，大會並將優勝作品展覽。

66位環姐監護人明開始做「褓姆」

【本報訊】六十六位出任環球小姐競選監護人及助理監護人的女士們，昨日下午在怡東酒店宴會廳首次露面，招待各界嘉賓。

該批香港的「親善使者」，經過為期兩週的學術與儀態訓練後，將於明日投入「環球小姐競選」服務，進行親善交誼的任命。

招待會中，籌備委員會副主席周梁淑怡致詞指出：每位參加競選環球小姐的佳麗，對競選大會及對香港的態度與意見，都將受到監護人的影響，因此，監護人實担當着重要角色。

在六十六位香港的「親善使者」中，四十位為監護人，包括熟識多種國籍，分別來自政府機構、領事館、港大、中大、銀行、圖書館、航空公司、電台及各商業機構。另外廿六位助理監護人，則全屬港大女生。他們負責照顧來自世界各地的七十六位小姐。

當局宣佈加强電影檢查制度 罰款高至萬元另入獄六個月

【本報訊】為加強電影檢查制度，憲報昨公佈一項一九七六年公衆娛樂場所（修訂）法案，使今後將有更多電影資料需要接受檢查，同時將懲罰提高，由現時之二千元提高至一萬元，另入獄六個月。

發言人表示：近月來，電視電影管理專員已對電影檢查的尺度、有關法例及電影檢查委員會的成員與組織，作出檢討。此項檢討已導致電視電影管理專員對這方面工作的進行方式作出基本的改變；同時，電影檢查委員會亦因此進行重組，由較年輕的成員担任檢查工作，因為他們能更切實地反映一般人對本港公衆娛樂水準的態度。

該項檢討又強調電影檢查之日常工作需要有更多公衆提供意見，加強管制公開放映經過檢查的電影及改良電影上訴委員會行政方面的連貫性。

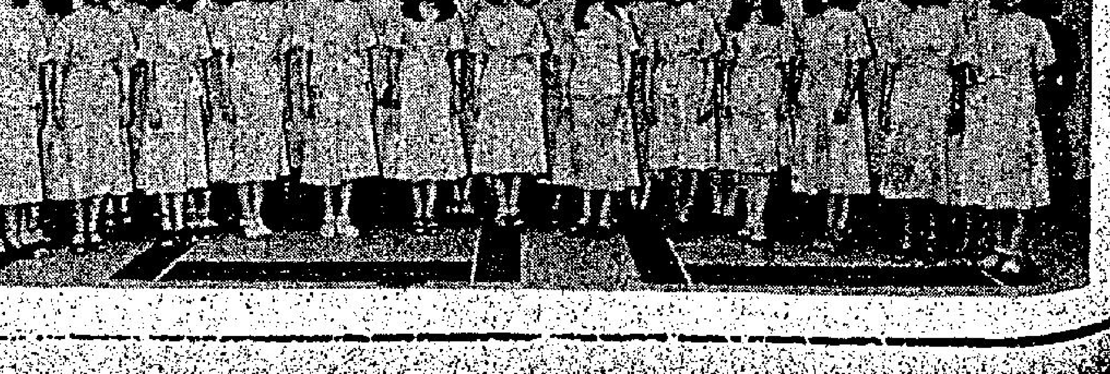
油蔴地避風塘搜出疑為毒品 有四人被拘捕

【本報訊】水警偵緝部人員今晨於油蔴地避風塘一項搜查行動中，拘捕四名男子，並檢獲一批漁船作業用品及小量懷疑為毒品物體。

水警偵緝部人員，於今晨三時三十分出動，突擊搜查一艘停泊於油蔴地避風塘內之無編號漂艇船隻。於船上搜出一批疑為偷竊得來之漁船作業用具，包括漁網、長繩及鋼纜等，同時亦檢獲小量疑為毒品物體，並於現場拘捕四名男子，疑與此案有關，帶返警署調查。

警方現呼籲該批疑為被竊漁船用具失主與水警偵緝部聯絡，領回失物，及協助調查此案。水警偵緝部電話為三－一六六四四零四。或向任何警署聯絡亦可。

攞命腳 踼死人 公廁遇劫吃「火腿」入院近月終告不治



【本報訊】上月二十一日在旺角豉油街與花園街交界的公廁內遇劫被踼傷，在廣華醫院留醫，延至昨日不治斃命的本年度第五十一宗兇殺案遇害者楊鑑，身後遺下高齡老母，晚境堪憐。

死者楊鑑，五十二歲，仍屬未婚，與其七十歲的母親陳瓊，同住旺角威美頓街十號三樓，死者在旺角「中僑國貨公司」任職售貨員。

死者之母陳瓊表示：其夫自從在四十年前不幸逝世後，數十年來她一直與死者相依為命，而其間的生活，多賴其子的供養，由於他的收入微薄，除供養她及死者自己外，其他的亦所餘無幾，故死者一直都未敢談論結婚問題。堪稱為孝子。此次其子不幸死去，刼匪除了取去她唯一的親人的性命外，亦取去她生活的唯一依靠，晚境堪憐。

據死者的坊衆稱：當死者母親昨日前往殮房認屍後，由於悲傷過度，於返抵家門之際，已乏力踏上梯級，在思前想後之餘，個人獨自坐在梯級哭泣，及至鄰居發覺後才扶她返家。

青山明日有嘢睇 四位亞洲佳麗沙灘露「聲色」

【本報訊】四名亞洲佳麗，將於明日乘直升機飛往青山海灘，為在該處舉行之首場「海灘表演」主持揭幕禮。

該四名佳麗係星架坡小姐史提雅、大溪地小姐亞吉爾、印度小姐貝德蓮耶及澳洲小姐格拉絲。

她們將首先乘坐直升機抵達大欖軍營，然後乘車前往青山海灘，她們將為游泳人士表演時裝與及歌唱，以表示對清潔海灘運動之支持。

明日之「海灘表演」，將於下午三時半開始，其他節目包括魔術表演、樂隊演奏、諧劇及清潔海灘趣劇等。

青山道劫案幾乎鬧人命 遇劫反抗中多刀 毛織工人性命危

【本報訊】一名毛織工人，昨晚深夜返家時，在深水埗青山道一梯間遇刼，事主反抗，被刺多刀，腹破腸流，重傷昏迷，現仍在院留醫，情況「危殆」。

傷者名黃振梅，卅歲，東莞人，與堂弟租住青山道二七四號四樓中間房，傷者於大南街一毛織廠任職，平日慣於每晚下班後到附近之食店晚飯，然後返家休息。

事發於昨晚十一時許，其同樓住客聽得拍門聲，於是啓門，却見傷者掩腹倒臥地上，住客乃立即撥電報警。

警方接報後趕赴現場，於二、三樓梯間發現一灘血漬，初步懷疑傷者係遇刼糾纏被刺傷，遂將傷者送院。

據悉：傷者身中多刀，腹破腸流，性命垂危，警方現時對此案正展開調查中。

見最「好」的人也不過是賴斯特，所以我就不幹了。我煩躁而沒耐性，如果一個工作我幹了一下，但覺得不像有很好的前途，我就又不幹，另找……出了履歷表。面試時，我穿了一套端莊的套裝及一件正正經經的白色帶花邊襯衫，但他們要我做的第一件事卻是脫掉外套，以便看看我穿起他們……子，到那裡去了，我馬上開始找工作。我最大的希望還是電話公司，但我在南貝爾電話公司已留下不良記錄，使我不得不佯稱沒有任……

……他跳過去，與他同歸於盡。伊力沙利說，福特總統沒有於事前把他在波多黎各召開七國高……

按福特總統已邀請了英、法、義、西德、日本及加拿大等國政府首長，前來聖約翰西部的多拉……

敬請安心垂顧 電③八五五〇一八
台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角西洋菜街、北角英皇道名店

黎美僑撤退遭襲 美軍艦奉令戒備

七十僑民無受傷安抵大馬士革

【華盛頓十八日路透社電】福特總統星期五日下令美國駐黎巴嫩大使館用護運隊把有意離開被戰火蹂躪了的黎巴嫩的美僑撤退，有兩車「試航」的美僑及兩名被殺害的美國外交人員的屍體，落入交叉射擊的火網中。

美國政府人士說，美國軍艦已駛至更接近黎巴嫩海岸之處，以便於逃亡的美僑遇上嚴重的麻煩時，更易於援助。

據撤退人員的消息，「試航」的護運隊的七十人中，無人受傷，他們都安全抵達大馬士革。

美國政府人士說，駛至更接近黎巴嫩海岸的美艦中，包括巨型航空母艦美國號和及以直昇機母艦瓜達康納爾號為首的一支兩棲作戰艦隊。這兩棲艦隊載有海軍陸戰隊一千八百人。

國防部官員既不肯証實亦不否認此項消息。國防部在一項含糊的聲明中說，「第六艦隊的單位若干時間以來已一直受命隨時準備於必要時協助撤退黎巴嫩的美僑。」

福特暫停競選活動 監督撤僑準備工作

【華盛頓十八日路透社電】福特總統今天取消了到愛阿華之行，他本來預定要到該地與朗奴列根進行總統提名的角逐的。

尼森於描述黎局為「非常微妙」時說，福特總統仍留在華府，「來監督撤僑的準備工作。」

尼森說，留於黎巴嫩的一一〇〇至一四〇〇名美國公民之中，相信已有百多名同意隨同英國組織的護運隊，於明天離開黎國。

他否認由貝魯特開往大馬士革的英人領導的護運隊，已陷入火網中的消息。他說，他所接到的消息是「遠處曾有射擊事件發生，但絕不接近護運隊。」

發言人馮奪夫在國務院說，美衆大使於與他的經濟參贊華寧及司機莫拉夫被殺害前拍返的最後一封電報，曾提及美國參加今天的英國開往敘利亞的護運隊的可能性。

三日暴亂逾七十人死亡 南非軍警奉命開火 制止黑人流血暴動

【南非·約翰尼斯堡十八日合衆國際社電】南非警察於星期五向暴動的黑人開火，總理約翰·伏斯特說，這近數十年來最壞一次的暴動是反對白人之一種有計劃叛亂的一部分。

迄今的死亡數字已增至逾過七十人；警方沒有正確的數字統計，但有些人士把死亡的數字報導得更高，而受傷的人數，據說在三百名以上。在暴動當中，約有二百五十名攜有武器的黑人被捕。

伏斯特在一個全國性的電視廣播中說：「我們現在不是對付一種偶然爆發的暴動，而事實上是一個有意的行動，對付一種蓄意使黑白人之間互相對抗的企圖。若干組織及企圖離間黑白人不和的人們正在合謀以期達到他們一個明顯的目的。」

【南非·約翰尼斯堡十八日美聯社電】在星期五，當國內的流血種族暴動發展到第三天之際，警察用自動武器以對付暴動的黑人。同時，後備軍人亦已奉令戒備。

據政府發言人於星期五晚宣稱，警方已有效地控制騷亂，暴亂亦漸趨和緩。

根據一份非官方報告透露：在是次學生示威所引起反政府的暴亂中，迄今至少有九十人死亡，約有一千多人受傷。

在是次因學生示威而發展為反對南非種族政策的暴亂中，在黑人市鎮內有數十間商店、酒吧、政府建築物、學校以及汽車等被人縱火焚毀。

政府在星期五早上証實有五十八人死亡，七百八十八人受傷後，一直拒絕透露最新的傷亡數字。但有其它消息說，真正的傷亡人數應該較政府之報導為高。

警察總監占士·克魯格在全國電視廣播中宣稱，現在還有一些「縱火、搶掠」事件發生；但是「沒有理由需要恐慌」，因為政府已有效的控制局勢。

從暴亂現場所得的報導說，自從數以千計全副武裝的黑人及白人警察部隊出動後，局面已漸趨緩和；這些警察奉命採用一切方法，以鎮壓及防止暴動的擴大。

美生產值公司利潤 較月前估計數值高

【華盛頓十八日美聯社電】政府星期五日報告說，在今年首三個月美國經濟的總生產和公司的利潤，都較一個月前的估計較高一些。

商務部於一項未有註明日期的資料中表示，國民生產的成長率為每年百分之八點七，上一季例為百分之五。

去月所作的經濟成長率估計為百分之八點五。同時，商務部又說，以國民總生產計算，每年的經濟成長率為百分之三點六，較前此所預料的百分之三點五為高。去年第四季的通貨膨脹率為每年百分之六三八。

經濟擴展的一般涵義是就業增加和就業機會也增加。

卡特對付石油禁運 强調必採報復行動

【聯合國十八日路透社電】據悉，有希望成為民主黨總統候選人的卡特曾說，如果有新的石油禁運發生，他將會迅速向有關國家作出反應（報復）切斷糧食、武器、零件、鑽油用具及油管的供應。

卡特是向獨立的聯合國美國協會報記者的詢問時這樣作答的。

據這家獨立的報紙載稱，「雖然卡特要與石油出口國組織維持友好關係，但他不容許另一次石油禁運事件的發生」。他的政府認為「禁運是經濟上的宣戰和會立即作出反應」，其法冲停止供應食糧、武器、零件、鑽油架及運油管。」

記者向聯合國中的阿剌伯官員詢問他們對美國總統競選的意見，據稱，他們希望福特總統會當選，和基辛格會繼續留任國務卿之職。有一位大使稱，如果卡特當選，將會最低限度妨碍以阿解決的進展一年。那些隨便談談的阿剌伯外交界人士說，在阿剌伯世界中，福特已為人認識，而卡特則未。

他們表示，他們認為前喬治亞州州長史特是個親以色列的人物，在美國的以社團中，（絕大多數是親以色列的）擁護他的人多於擁護福特。

女人·時裝·誘惑：紐約於六月十六日展出兩款新裝（左）模特兒珮寶納穿着這套鳳尾裝，隨着音樂婆娑起舞。（右）一套極富東方色彩的旗袍裝，上截迎風飄拂，模特兒蜂腰微露。

安全理事會 商南非局勢

【紐約·聯合國十八日法新社電】此間正式宣佈，安全理事會將於今晚九時召開會議，商討南非的局勢。

這次會議是由三個非洲國家（達荷美、利比亞及坦桑尼亞）要求召開的，該三個國家現時是安全理事會的成員。

官方稱，安全理事會將會討論南非鎮壓蘇維圖區非洲人的措施，在該區，警方星期三向學生示威者開槍掃射，並在南非若干地方亦採取此種手段。

英保守黨謂如執政 將會加强國防力量

【英國泰晤士十八日路透社電】英國反對黨保守黨今天宣言，當它重掌權力時，將會加強英國的防衛力量。

保守黨的防衛發言人基廉爾在此間的國防學院發表演說，抨擊工黨政府在九年的期間中削減國防經費達六十二億六千二百萬鎊之巨。

他說：「保守黨的政策，是於重掌權力時，增強國防力量。」

監管黎內戰停火 阿聯部隊明日抵黎

【大馬士革十八日路透社電】阿剌伯聯盟秘書長雷亞德今日說，他預期一支監管停火的阿剌伯部隊在四十八小時內可以在黎巴嫩開始執行職務。

剛從沙特阿剌伯抵達此間的雷亞德告訴記者說，卡列德國王已同意派遣沙特阿剌伯軍隊參加這支和平部隊。

這部隊是由阿剌伯聯盟的外交部長們決定組織的，其成員是由敘利亞、利比亞、阿爾及利亞、沙特阿剌伯、蘇丹和巴勒斯坦解放組織的部隊組成。

美通過三千六百萬 實踐美西軍援條約

【華盛頓十八日美聯社電】美國參院星期五日通過一項法案，授權用三千六百萬元初步動用，以供實踐美國繼續使用西班牙基地的美西軍援條約之用。

參院將於星期一日行投票批准該項條約。

該項條約規定在未來的五年內，美國總共以十二億元援助提供給西班牙，包括進出口進行的貸款及保証在內。

該項條約已由已頭通過，和已送交衆院。它授權由十月一日開始撥支未來二個月的軍援款項，其餘的款額，以後按年提出。

南非總理決赴西德出席會議

【約翰尼斯堡十八日法新社電】一名政府發言人宣佈，雖然此間的局勢緊張，但總理伏斯特將照原定計劃前往西德，與美國國務卿基辛格於本月廿三日在西德舉行會談。

約翰尼斯堡黑人區的局勢日益惡化後，有消息傳出，謂總理現正考慮取消這次會談，政府於是發出如上聲明。

約但王與俄頭目開始首同合會談

【莫斯科十八日美聯社電】據「塔斯社」訊，約但國王哈辛，與蘇俄頭目們星期日在克姆林宮開始商談。

歐洲市場美元上揚 英鎊回吐金價企穩

【布魯塞爾十八日合衆國際社電】除對瑞士法郎外，美元星期五對所有歐洲貨幣的比值均上揚。英鎊經過上一天的微升後，今天下瀉。

倫敦金價依然企穩在星期四的一二五點八七五美元的價位，但在蘇黎世則上升二十美仙，每安士成一二五點九五美元。

在蘇黎世，美元下跌，由二點四九二五瑞士法郎下跌至二點四八八零。但在巴黎則上揚，由四點七三三零法郎上升至四點七三九零。在布魯塞爾，由四十點一一法郎上升至四十點一四五。而在阿姆斯特丹，則由二點七三三五荷盾上升至二點七三五五。

在法蘭克福，美元由週三日的二點五七一五馬克上升至二點五七四五馬克。在米蘭，由八五二點五零里拉上升至八五三點七五。

在倫敦，英鎊下瀉，由星期四的一點七七六二五美元滑下至一點七七五零美元。

美總統夫人談國會性醜聞 閒花野草充斥國會 議員太太心知肚明

【紐約十八日路透社電】婦女時裝日報今天說，福特總統夫人貝蒂說，她對華盛頓的性醜聞事件，感到驚異，但國會議員的太太們是知之已稔的。

這家時裝報紙於報導訪問貝蒂的情形時引述她的話說：「有些人顯然已被抓住。最使我感到訝異的，就是我以為他們是很好的公民。我認為這種情形很不幸，但我以為你知道這種事在任何一個首府，或就在華盛頓都會發生的。我們做妻子的一向都知道在國會有許多可以勾搭得上的女孩子的。你不能單祇希望你的丈夫的辦公室內不會有這種女人。」

華盛頓緋聞揭秘

到華盛頓希望尋求名利

她很正式地對我說：「塔斯克太太，我要你來見見麗文甘迺迪先生，」她又向甘迺迪介紹說：「這是我們的新職員，貝蒂·盧·塔斯克太太。」

甘迺迪並不知道我已離開阿靈頓，他吃驚得垂下頭，但謝天謝地，他沒講什麼話，我又在那裏待了一陣子，直到阿靈頓的一個女同事被調來華盛頓。

管理員又把我叫過，一但這次不再掛著愉快的笑容了，她很清楚地說：「雷伊小姐，你已被本公司解僱，以後也不會再僱用你，但原因我們不願意透露。」

離開電話界後，我開始沾一點旅遊業的邊，更換工作的頻繁甚至已破我個人的紀錄。兩週的時間內，我在赫茲、艾維斯及國家汽車出租公司待過。我被派到華盛頓國家機場，在那裡，我發現在入境室走來走去與旅客交談，要比站在櫃台後面有趣得多。但我卻是被僱來作內勤工作的。我做了幾個訂位子的工作，開始是替自動火車訂位，這種交通工具很受歡迎，所以旅客經常向隅。我不管這些，却替我的朋友留位子。當旅客抱怨時，我就又走路了。

我很少找不到工作，因為當時的僱主都是男人，而我總是使盡渾身解數吸引他們的注意力。我總是穿着曲線畢露的衣服，化粧鮮艷，金髮梳得

坐在桌前，給我一把丁字尺及一大堆書及測量儀器，我開始了解，這與華邱雷銀行的會計工作簡直沒兩樣，於是我又跑掉了。

後來，我在華盛頓市區的國立廣播專科上課（該專科現已不存在），班上十七個學生中，我是唯一的女生，我們都想受訓完畢後成為電台的節目主持人，我們學習如何使用轉盤、寫新聞及播報新聞及廣告，以及聯邦交通委員會的種種規則。我每天從早上九點到下午三點都在上課，並且非常用功。

但偶爾我吃午飯吃得太久而忘記回去上課時，老師卻告訴我不必就心。老師並走到我的座位旁指導我的作業。由於老師的幫忙，我的上課出席紀錄是全班最好的，但我對考試及格卻沒有信心。

然而，評分及發結業證書的人卻是我的一個朋友。在結業的前一天晚上，我請他吃飯並與他作愛。第二天，我成為合格的播音員，結業證書上蓋著金黃色的大印。但我發現一名女播音員最高的起薪也不過是每週四十元，我就把證書丟掉了，還是到娛樂界去吧。

不久被「華盛頓之巔」夜總會僱為香煙女郎。從該夜總會向華盛頓紀念碑望去，景色十分美麗。我總是穿着惹火的低胸衣服，穿梭在顧客之間，我習慣向老顧客挑逗地彎下腰來，嗲聲說：「讓我替你點烟，」或「從這裏看下去是不是很美

小費。有時他們會買下全部香烟，然後再把香烟還給我讓我再賣，每個人都認為我是歌蒂韓的性感化身。我甚至也在喜劇中湊上一角，偶爾也唱一、二首歌。

表演仍是我最大的夢想。但每個人都要我別作這個夢。他們說我年輕時就應該開始了（其實我當時才廿二歲），而且我的名字也不對，我的鼻子也太大了。此外，我的南方口音常使別人覺得不舒服，但我一向很憑點，於是我決定將這些困難一一克服。

首先我將我的名字貝蒂·盧·雷伊改成較藝術化的伊露莎白·雷伊。我最大的缺點是鼻子，所以我決定去美容。有一天晚上我上班時，一個顧客把我介紹給他的一個朋友——整形外科醫生皮爾先生。我就與他約了時間到他診所去。

那時候，我實在沒有錢做鼻部整容，但讓皮爾醫生看過第一回後，我就確定錢不是問題了。那次他叫我脫下衣服以便檢查我身上是否有疤痕。當他看到我的裸體時，似乎為之銷魂蝕骨，他告訴我，我永遠不需要改變的就是我的身材。他又說，我的胴體是他所見過的最美好的，於是他開始愛撫我。

後來，他輕輕地喟嘆：「好了，你的鼻子手術絕對不成問題！」

他邀我當晚與他一同晚餐，然後他又在我臥房中為我檢查身體，我已明白，我不必再為手術費擔心了。

在類似的情況中，我從來不覺得我被別人佔了便宜，相反地，我覺得這是很公平的交易——各取所需，互相利用。我從不接受別人的金錢。而我與皮爾醫生的遺檔子事，也不過是公平交易而已。

在手術的前一天晚上，這個好心的醫生帶了一個「拍立得」照相機來到我的病房，他為我的鼻

貝爾法斯特爆炸 六月十八日，有三枚炸彈在貝爾法斯特發生爆炸，其中二枚釀成火災；可見消防員正在市中心一間存放傢俬的樓房進行救火。由於其中二枚炸彈於爆炸前，警方都能預出警告，所以並沒有人受傷。但當另一枚在羅主教廣場爆炸時，卻有一人死亡，三十六人受

傳統儀式，以木槌擊破酒桶，宣佈成立。日本首商會副會長上島達司。○國際扶輪社三四五區區總監宋常康（左），頒發創社証書予新成立的淺多

參加完成李小龍遺作

當哥頓扮演警探 以打架作見面禮

暮帝納斯 腸胃特效藥 腹痛腹瀉 只售每瓶$4.50 一服見效

台灣民生物產有限公司 九龍總店：尖沙咀東英大廈 旺角分店：荔枝角道廿二號 灣仔分店：莊士敦道十二號 北角分店：英皇道一三五

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號英東大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民衆大廈台灣民生物產有限公司

聯刊本報日·晚報小廣告可獲下列巨獎

頭獎可獨得總值二千九百元之美雅燈飾公司精美貨品，包括：（一）六角型組合裝飾櫃壹套（見圖）（二）雙型六角組合活動酒吧櫃壹套（三）奧地利美麗彩色水晶枱燈壹座

在本年六月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外），可獲得本巨獎。本報將於六月八日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告客戶屆時請持收據惠臨參觀，並於七月八日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。另設安慰獎五名，可獲下列獎品中一份，亦由抽籤決定：第一至第五名安慰獎依次為：

（一）新泰貿易公司康樂電動按摩墊壹個
（二）金寶通公司電子鐘壹個
（三）台灣民生物產公司仿古陶瓷花瓶壹個
（四）富蘭牌兩色筆壹枝
（五）榮泰乾濕電兩用電子計算機壹個

徵求 幸福婚姻 服務公司

出讓 紙皮紙箱出讓

公寓廉讓 / 狼狗女讓 / 紅磡舖讓

招租 北角旺舖 / 旺區橫門

租售 大埔怡園 / 賤價急售

王呎地百五萬 尖沙咀一千五首期

出國急售

聘請 信封啤盒 招請男工 / 柯式印刷 練習生 / 夜班排字員

工技器銀鍍電請 聘請熟手電鍍銀器技工

待聘 留宿女傭 / 製衣翻譯 / 商業 民衆裝修 / 中聯搬運公司 專門搬屋 香港H-627922 628973 九龍K-333560 333532 荃灣K-632345 628647 / 遊河 遊艇 瑞明公司 5-446239 5-779076 / 專治漏水

醫藥 遊艇班 / 招生

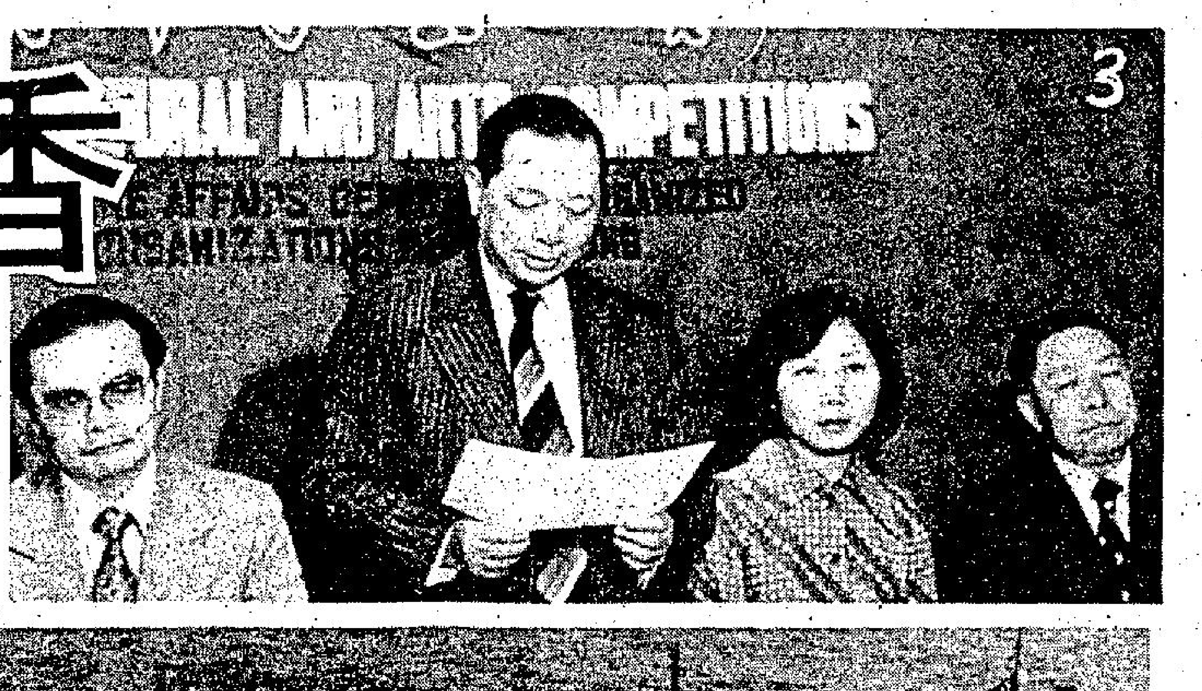
潘柏 老中醫 善補靈藥

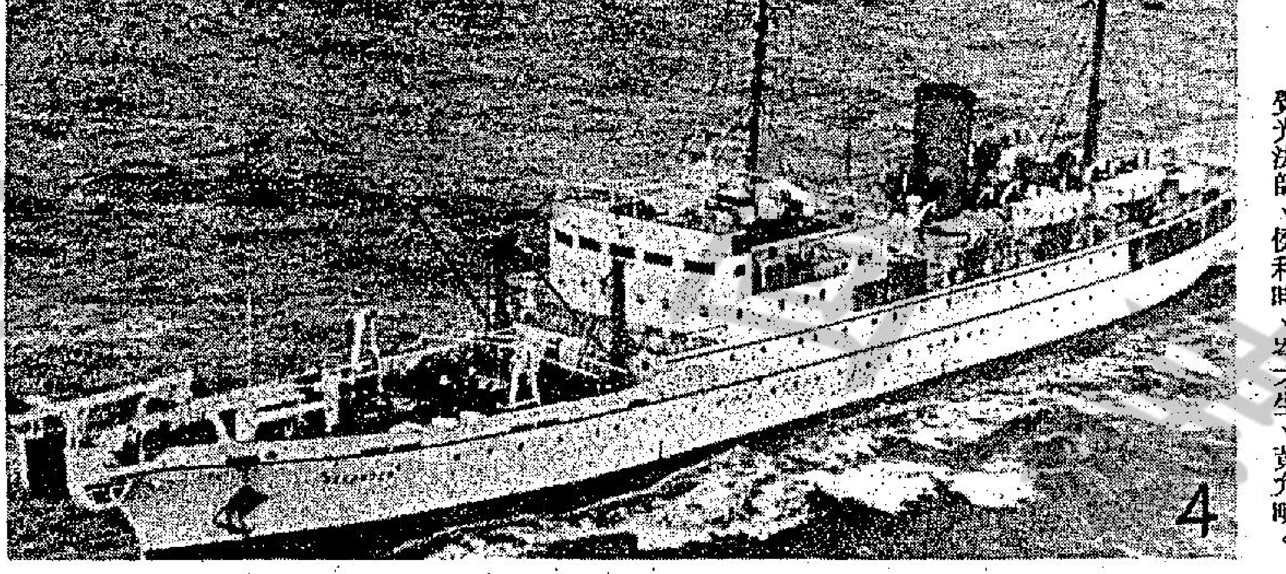
京都太極堂藥廠出品太極牌 肝膽治 / 頸核敵 / 腸氣敵 / 五風丹 / 化石金丹 / 聽耳靈

胃病救星 / 虫喉 專科中醫 吳景雲 / 痔瘡 樂天苗 醫精

擁有最多讀者的工商晚報 刊登廣告·影响力大 5-280708 5-279307

香港動態





……傳統儀式，以木槌擊破酒桶，……日本青商會副會長上島達司。

㈠國際扶輪社三四五區總監宋常康（左），頒發創社証書予新成立的淺多利扶輪社社長韋納士（右）。

㈢以引起全港青年對中文研讀的興趣爲目的之全港青年學藝比賽，將於本年八月開始舉行，大會執行委員會舉行記者招待會，報導詳情。

㈣港菲日海底同軸電纜（連接沖繩、呂宋、香港三地）已經動工敷設，圖爲電纜船「紀錄者」號開抵本港，在深水灣敷設電纜。

㈤環球小姐競選監護人小組主席周吳亦景女士（圖左站立者），與四十位監護人討論有關她們在這次選美會中的任務。

㈥一九七六年亞洲小姐賓琪運·史提雅，在本港表演的晚裝。

㈦本港首次舉辦之宗教聯誼晚會，假大會堂音樂廳舉行，由來自儒、道、佛、天主教、基督教、回教等六個宗教團體的八位領袖，聯合主持剪綵儀式。左起：脫維善、湯國華、張彥文、胡振中、覺光法師、倓利時、岑才生、黃允畋。

參加完成李小龍遺作 芬妮爲邵氏捧亞展獎先返港

△目前有多間製片公司開拍有關已逝世的李小龍影片，嘉禾亦唔執輸，趕快將李小龍的遺作「死亡遊戲」所剩下的戲場，希望在今年內完成。但會由誰來主演此片的餘下戲場，則目前仍未確定。

李小龍逝世至今已有三年，他的遺作現今仍未完成，令到小龍迷空等待，史提夫麥昆和占士高賓兩人，對於完成「死亡遊戲」主張最力，由於他們同是李小龍的摯友，也是李小龍的徒弟，終於嘉禾決定盡快將「死」片完成。

據知嘉禾特地邀請了美國名編劇家，專程來港修改劇本，編寫其餘的三分之一戲場，以接駁李小龍生前拍成的三分之二戲場。而鄒文懷亦將於下星期赴日本東京，與拳王克萊會面，可能會邀請克萊主演「死亡遊戲」。

△今屆亞洲影展已於日前閉幕，香港代表團亦獲得四項獎，另外兩項特別獎。香港參展影片共有五部，除了「陸阿采與黃飛鴻」未獲獎外，其餘四部俱獲獎。

由楚原執導的兩部參展影片均獲獎，「流星蝴蝶劍」獲得最佳美術設計雙獅獎，另一部「小樓殘夢」則獲最優美劇情片。由何夢華執導的「血滴子」亦獲得最優良特技片獎，另一部是邵氏公司的「碧雲天」女主角張艾嘉，獲得最佳金皇冠友誼演技特別獎。

邵逸夫亦獲大會特別頒贈金牌，對其今年四月在港舉行的亞洲製片人協會電影研討會之成功，表示敬意，而胡錦代表香港區參展，亦獲得由釜山市長特別頒贈最受歡迎女星獎。

芬妮昨午爲邵氏捧獎先行返港，今午開招待會報告參展經過。•鮑清天•

畢雷諾士抛下海成身濕

霍士影片公司的「幸運號遇險記」，是由眞赫曼、寇莎明妮莉、畢雷諾士等合演。這部片子，是由這三大巨星合夥走私。寇莎在片中飾夜總會的歌女，她愛上這兩個男友，且同撈同煲。該片的外景，是在墨西哥的海灣拍攝，拍攝時正值波濤洶湧，畢雷諾士常常被拋下海中，弄得成身濕晒。

這片是由名導演史丹利杜能擔任導演，而史丹利爲歌舞片的能手，過去拍過「脂粉七雄」，場面輕鬆而有趣，現在拍攝這部片，當然是駕輕就熟。片中還有許多歌舞的場面，都是用寇莎明妮莉主唱，十分動聽，場面又很熱鬧。

圖爲「幸運號遇險記」的一個動人場面。

金童子來港獻唱 影片乘時推出

奇里夫李察首次來港時，皆同今日紅透英美各國女歌手奧莉花紐頓尊登台；兩人出雙入對，因而引起一段粉紅色的新聞，究竟其中是眞是假，實非個中人能夠知曉。但奧莉花卻確實於是次巡迴演唱後，以她充滿感情與迷人的玻璃般透明的藍眼睛，瘋魔了整個英國，連一向對英國歌手有所歧視的美國聽衆也迷得瘋瘋癲癲的。

此番來港，金童子會否再發掘出另一位美麗而幸運的女孩子嗎？相信不久便有揭曉，且讓我們拭目以待吧！

近聞金童子來港期間，兩影院再新發行他演出最佳的一部電影「歡樂青春」，無疑在這個時期推出此片，實有一定的生意眼。

還記得與奇里夫李察伴奏的影子樂隊，曾演奏過一首APACHE的音樂，頓使該隊的結他手漢馬榮成爲初入門的年青結他手的老師，隨而紛紛組織樂隊，演奏及演唱此片中的歌曲，更是不在話下。不久前，傳聞經已解散多時的影子樂隊又再重張旗鼓，想外地與本地樂壇多少風雲人物的聚聚散散，此番復合，希望能再爲樂迷帶來更成熟、更美妙的旋律吧！

記片中奇里夫李察與友人把一架當巴士改裝成旅遊巴士，結伴遊覽歐洲各國風光，途中更遇上女扮男裝的娜莉比蒂絲，帶來一段戀情，於是在羅馬古蹟山岡上高唱一曲情歌，實乃片中最具代表性的演出。若然讀者有在旅遊中曾身歷一段值得回憶的戀情，當更是饒有一番滋味在心頭哩！

星河晚眺 明明

演戲眞情流露 蕭南英認眞

邵氏眞犀利，十個廠，拍國語片的拍國語，拍粵語的拍粵語，拍潮語的拍潮語，最近聽說又要拍平劇或黃梅調的「穆桂英」了，眞是百花齊放。

楚原這個「楚霸王」，霸着第一廠和第八廠，日日不停地「辭郎洲」「一夜班又一趕「盜帥楚留香」，他是邵氏公司拍片從未停過的導演之一。

那天去看楚原，「辭郎洲」已經完成了一半，還差兩個禮拜，這部片就可殺青了，我說：

「這部片，總共才二十八個工作天，比之天涯明月刀、五毒天羅，好拗多了吧！」

他說：「好拗確是好拗，不過也沒你想像的好拗。」

「辭郎洲」搭的是實景，唱做卻是舞台形式，照計鏡頭比較難擺，因爲景搭得大，舞台的做手是有連貫性的，不能隨便「喀」來「喀」去。

我看見，蕭南英排戲時，楚原就跟一步，她走一步，他跟一步，走了幾次，楚原就找到最好的鏡頭位置，或推，或拉，或搖，或轉。

蕭南英是一個很有演員道德的演員，一看就知道是忠於表演藝術和受過正規訓練的藝人，她每次試戲都一絲不苟，唱做全是眞感情，唱到辛酸處，眼淚就流，我倒是第一次看到試戲，都當它是「正式」來表演的人。很感動，對她自然也產生一份好感。

首部由環姐主演 艷片有加料版本

在香港密鑼緊鼓的籌備開埠百年難得一見的盛事，舉辦環球小姐比賽時，一般的香港人，都不必花五千元的門券，祇需以千分之一的代價，便可看到第一部由環球小姐主演的艷情片，「贏得風流薄倖名」。

說來奇怪，環球小姐皆是審美專家鑒定的美人，皆是上鏡的好材料。但自舉辦廿餘屆以來，由環球小姐主演的電影，卻祇有「贏得風流薄倖名」一部。可能，當選了環球小姐，在一年宜式的巡迴世界酬酢中，很容易結識豪賈巨富，爲他們追求，而她們也樂於過其享受豐美的安逸生活，不願再拋頭露面，吃不穩定的銀色飯了。

一九七四年在菲律賓當選環球小姐的西班牙小姐安柏露慕諾，何以又肯演「贏得風流薄倖名」，且在片中，搖身一變爲小電影明星；遭人勒索威脅，而慘受性虐待狂者的淫虐？安柏露在未當選爲環球小姐前，是模特兒早就有志當演員，當選後出盡一年風頭，回西班牙老家，一時安靜下來，遂有寂寞之感。正巧西班牙美導演雲遜雅蘭德向她遊說，她遂在原名「美麗的動物」的「風流薄倖名」中演出。

西班牙是天主教國家，電檢制度極嚴，片未製作前，先交劇本檢查。如果實逐照足檢查規定而拍，他這部片就沒東西看了。但他早有準備，拍兩個版本，一個是西班牙人看的，另一個加料的版本，那些加料的戲場，則往義大利拍攝，省得遭受突擊檢查沒收。現時香港觀衆看到的，是「外銷版」，內容豐富得多。

當選一九七四年環球小姐的西班牙小姐安柏露慕諾，在「贏得風流薄倖名」中，是良家婦女，爲賺外快演小電影，慘遭勒索，身心飽受摧殘。

電視眼 •張瑩•

進度慢原因多 蔡繼光有解釋

「黃飛鴻」播映未及幾集，即頻傳藝員辭演事多宗，有謂係拍攝進度過慢，有說編導態度欠佳，呼喝出場藝員成爲慣例，有說演員嫌角色造型過於俗套，演不出味道，此起彼落，幾乎無日不見報。

在餐廳見到蔡繼光，老實不客氣地問他對外間傳言的感想。阿蔡似乎極之「勞氣」，但仍耐心解釋一番。

「有話堅叔（石堅）唔演，此事起於第一集演出後，堅叔係曾話過唔想好似粵片時期咁被定型，唔係唔演，祇希望多演唔同角色嗜！」

「有時眞唔明白點解會咁多事。拍攝進度慢並非淨係『黃飛鴻』，凡係拍菲林都係咁，一個畫面如果需要多個角度表達角色表情，就要重複拍幾次，演員亦要將一句對白講幾次，此乃基本道理。但報導者如果唔將實情透露，淨話拍攝進度慢引起鼓噪，外間會認爲係編導嘅責任，總之水洗唔清。」

關於呼喝藝員事件，由於筆者幾次都在場，略知實情。一句講晒，係蔡繼光的老番牌氣作祟，他要求所有職藝員時時緊站崗位。一次，關德興師傅在餐廳碟飯未食完即被鑼落錄影室；另一次，參與演出的蔡太被當面斥對白欠熟；尚有一次，班臨記因唔係幾多要求，亦食緇飯。不過，放低錄映機嘅蔡繼光，實係好好先生一個，週時揭腰包請食飯飲茶已成慣例。

又：第七集嘅「軍火爭奪戰」喺擺鏡方面，似較第六集之「米食風雲」有進步。

本月十九號係關師傅七十三歲生日，少數同事已接到請柬。

娛樂圈

無綫推出家庭節目

由陳嘉儀、譚國湘和李文侶聯合主持的新節目「洸一康樂家庭」，定於本月二十日起，逢星期日上午十一時十五分，在無綫電視翡翠台播映。

該節目由曾勵珍執導，徐滋安助導，三位主持人將分別在節目中，介紹一般日常家庭常識、家庭小菜製法示範和營養健康學等，爲增加家庭觀衆收看該節目興趣起見，並設有家庭常識問答遊戲，得獎獎額五十名，獎品豐富。圖爲譚國湘（左）與陳嘉儀。

今日電視節目

佳藝電視台

- 6.00 節目預告
- 6.05 卡通片
- 6.15 俏巴啊
- 6.25 佳視新聞及天氣報告
- 7.00 這一代
- 7.30 西遊記
- 8.00 獅子山下
- 8.30 即日新聞精華
- 8.35 金玉緣
- 9.30 MJ萬能號
- 10.00 週末劇場「長橋」

麗的中文台

- 2.00 龍騰虎躍
- 2.45 歡喜寃家片集
- 3.10 「基度山恩仇記」
- 3.35 新聞及節目簡報
- 3.40 專片「如來神掌」（二）由于素秋、曹達華主演
- 5.15 勝利火花
- 5.45 鬼馬雙探
- 6.30 得心應手
- 7.00 今時今日及天氣報告
- 7.25 醒目世家
- 7.30 特警雙雄
- 8.30 眞人眞事
- 9.00 林家聲粵劇特輯
- 10.30 今時今日第二輯
- 10.45 專片「追踪」由謝賢、南紅主演

無綫翡翠台

- 2.05 「神犬巡西」片集
- 2.30 「藍寶石王子」卡通
- 2.55 「無敵神童」片集
- 3.35 新聞簡報
- 3.40 「雌龍雙雄」片集
- 4.30 七彩「網球雙姝」片集
- 5.00 「少雄三傑」片集
- 5.30 少年行
- 6.00 「玄機妙算」片集
- 7.00 七彩「同屋共住」
- 7.30 新聞及天氣報導
- 7.55 七彩「醒目世家」
- 8.00 七彩「青春樂」
- 8.30 獅子山下
- 9.00 「亞洲盃足球賽」
- 9.30 七彩「民間傳奇」
- 10.30 「良友雙雄」片集
- 11.30 最後新聞報導
- 11.40 午夜場「夏的重現」
- 1.10 英語長片「所嫁非人」

麗的英文西片精選

- 6.50 「小英雄歷險記」
- 7.45 「神威勇探」片集

明珠台西片精選

- 7.50 「醫網三雄」
- 10.10 「原子彈威脅洛杉磯」

星期日電視節目預告

麗的中文台

- 8.30 節目介紹
- 9.35 卡通片
- 10.15 第三屆亞洲乒乓球錦標賽
- 12.00 少年行
- 12.30 新聞及天氣
- 12.45 警網雄風片集

無綫翡翠台

- 8.00 新聞及天氣
- 8.45 卡通片
- 8.55 白日夢卡通
- 8.20 小小世界片集
- 9.45 彩虹化身俠
- 10.15 爸爸艷史片集
- 10.45 查根問底
- 11.00 美之道
- 11.15 卡通片
- 11.25 火星沙人片集
- 11.45 隱密劍士片集
- 12.15 雀小苑
- 1.10 午間新聞
- 1.25 寂寞的十七歲

黃家達最重視髮型

黃家達將於廿一日或廿二日晨早返回香港，參加凜然體育會的第一屆職員就職典禮。黃家達是該體育會的理事長，與狄龍一樣，身爲理事長的黃家達，在該會第一屆職員就職禮當天，自然不能缺席了。

日前，這位教頭小生，在港台兩地，眞是忙個不了，台灣有兩部片在拍，黃楓的「四大門派」又等他前往韓國主演，爲了與黃家達度好拍片的日期，準備日間到台灣去，親自與他傾談。

黃家達對他的髮型，極是重視，曾經邀請著名的髮型專家，爲他設計髮型。自然，爲了頂上的三千煩惱絲，花了不少錢。不過，熟悉他的人卻表示：黃家達的頭髮，爲他賺了一筆十萬台幣的意外之財。因爲，徐增宏與郭南宏在差不多同一個時期，邀他拍片，前者，邀他主演「十八羅漢陣」，後者，邀他主演「少林寺十八銅人」，都要刮光頭做和尚的。凡刮光頭，都有一筆爲數可觀的刮光費，兩間公司，同日落髮，益了黃家達的荷包。

影視傳奇 …陳德華…

錦上添花之人何其多也！

當哥頓扮演警探 以打架作見面禮

一名便衣的警方人員，協助史勞特找尋殺人兇手並找尋一個不法組織存結檔案資料的電腦。

當哥頓，他在片中的角色叫做哈利巴斯杜尼。哈利在酒店的房間中等待史勞特，史勞特很敏感，一見陌生人就打，最後將從未見過面的哈利從房中的窗口拋進下面的泳池去，到哈利叫出暗號，才知道卻是自己人，這樣才停手，不再打下去。

拍到那幕以打鬥作見面禮的一段戲時，當哥頓說：「天氣很熱，跳到水中，差點就想一直留在泳池裏，但可惜還要拍下去，祇得從水裏爬起來。不過也倒好，工作完了，依然可以在泳池裏享受一番，不比拍西部片，一片沙漠似的乾涸地方，連水都沒有得喝，乾晒，還說浸個舒服呢！拍這部「追兇」，不算太辛苦。」當哥頓常認爲，做演員有開心的一面，也有辛苦的一面。

「追兇」除了當哥頓之外，其他演員有占布朗演史勞特，史蒂拉史提芬絲演安高芭、立普頓演杜米尼荷夫、金馬倫米曹演派司、瑪蓮姬勒演金華嘉、羅拔菲立斯演摩維利、瑪莉安芭殊演珍妮、羅夢阿菲演馬里奧費力滋、戈迪路韋索演小戈。影片的導演是積史達烈，製片人是蒙路沙遜，劇本由麥克肯拿及當威康斯二人合作編寫。

圖爲最近獲得解禁的黑社會追殺片「追兇」中的占布朗與史蒂拉史提芬絲。

大破販毒網

□孟茹□

擊東擊西

但是他想起在香港曾有一次探員埋伏監視目標人物時被對方發現，幸而機警，立即採取預先計劃的行動，目標人物方才不再懷疑，後來卒之把他們一網打盡。

周文輝在香港時所遇到的一宗由他負責調查的案件，監視一名嫌疑人物，目的是希望他與同黨聯絡，找到他的同黨和他的活動基地後，方才一網打盡。但是探員卻被對方的「天文台」見到了，因此便立即採取預先佈置好的行動，通知警署，派男女警員，租了一輛汽車，駛至目標人物附近停泊，於是探員一擁而上，把那男女警員扣上手銬，並且派出警員看守那汽車，由指紋部檢驗指紋，並且再由鑑證科派人拍照。那被調查的目標人物和他的同黨，都親自看到街上所發生的事，以為那些探員並不是針對他，方才放鬆了警惕，事後周文輝派出另一批新面孔的探員監視追踪，方才能拘獲其他同謀疑犯。

但是周文輝卻不能把過去的經驗，全部告訴高樂和里根。聯邦毒品調查局指派他到紐約參加警探的行動，祇不過是讓他實習，吸取一些他並不穩熟的美國警探行動時所採取的辦法和他們的通訊設備。事先並不知道周文輝竟被拖入那一宗毒品調查案件。事實上這一次的調查，不論成功或失敗，對周文輝來說是有益的，他可以親自體驗警方的行動。雖然周文輝尚未向調查局報告，亦未透過聯邦調查局的電動電報打字機，和香港警方聯絡，索取香港方面的資料。事實上目前並無此需要。可是聯邦毒品調查局的副局長，已接到紐約警察總部的例行公事的報告。

周文輝因此對高樂和里根說：「我們中國人有一句成語：擊東擊西。」接着他把那一句成語解釋一番，然後再提出解決問題的辦法，他再說道：「那餐室的隔鄰不是有一家出售熱狗的咖啡室嗎？」他走近窗門指着那咖啡室，再說出他的計劃。

高樂和里根同意，周文輝的計劃可行，因此里根便立即到醫院的辦公室，借用電話，與總部的中央刑事情報組聯絡。接着他便和高樂一起再度回到總部，請求派員協助，在那餐室外扮演一場戲。但是高樂和里根二人卻不參加行動，以免對方對他們留下印象，影響將來的偵查工作。這計劃果然立即獲主任的批准。三名男警員扮演嫌疑人物，分兩批進入咖啡室，依照主任的囑咐，他們穿着新潮而且顏色鮮艷的衣服，以便引起餐室內的比絲的注意。他們依照計劃，先在附近躑躅，後來再進入咖啡室。（二四）

迎龍怪談

·夏瀉月·

可以原諒的死亡

警司英烈殊在警署中槍斃命，該警官在廉署與警署之間，調來調去，忽以中槍身死聞，因為死得離奇，警方又封鎖消息，使人對該警司之死因，更多傳說。

市民們以為法庭將來研究死因時，就可以清楚。

現在，警方表示，是否要研究死因，尚未決定，大概警方有好大之苦衷，所以游豫莫決，甚感苦惱。

其實亦冇乜棘手之處，警方可作出聲明：

一、英烈殊死於自然，無可懷疑之處。

二、英烈殊死於可以原諒之死亡。

三、英烈殊死於毋須調查之死亡。

如果作出上述聲明，則該案可以完結，何況死者遺孀，已經決定携子女還居馬來西亞，稍為過些時間，人們就會遺忘這件自殺案，所以警方根本不必認為苦惱。

並非市民善忘，而係日新月異之怪事，實在太多。好像曾轟動督轅附近之兇殺案，在天光白日之下進行，事主話「我冇錢」，咁就被匪徒一刀索命。此事，因為在督轅附近發生，兵頭亦十分注意，所以又追查得如火如荼，但係漸漸就會被人忘記。

如灣仔少女卞玉英被姦殺案，至今石沉大海，市民已逐漸忘記。現在之恒生職員被刺殺案，死者「沉冤待雪」之後，不久又睇吓有乜希奇古怪之其他案件出現，代為吸引市民之注意力。

所以，英烈殊警司之死因，現時雖然好多人渴望知道，但係拖吓延吓，時間就會沖淡記憶，除咗死者家人，長留憶念之外，就會冇人再記得起。

不過，好多在香港冇乜人知之事，遲吓，在外地反為有人知。

荊軻故事

南宮搏

薰瞎雙目

但是，內史認為高漸離依然是有危險的，秦國有不少擊筑的好手，又何必留下這人？

「本國擊筑者，可以說，沒有一個比得上他！」秦始皇帝說：「殺了他，自然也無妨，祇是，留下一名荊軻的朋友在秦宮中做事，也有意義！」

「祇是，以樂工侍皇帝陛下，總是危險的！」

始皇帝沉吟着，徐徐地說：「我們把高漸離的雙目薰瞎了，留下他的命！」

「他的雙目盲了，還能彈奏嗎？」

「以高漸離的功力，不需要用眼睛的。」

於是，秦國的特殊醫生奉命用馬蘞燒了烟，把高漸離的雙目薰瞎了。

高漸離幾乎是愉快地接受這一項酷刑，因為他能活着，他向秦始皇帝謝活命之恩。

於是，在盲目的十日之後，高漸離又開始練習奏筑了！他的造詣極高，盲目，對他完全沒有影響。

又過了幾天，他被召去秦宮的宴會中演奏，一次，又一次，秦始皇帝很欣賞，有時，還向高漸離學幾下手法。有一次，高漸離還從駕到驪山的溫泉宮中奏筑，他表現馴順和至誠。

於是，高漸離獲得了一所賜宅，但是，他依然受到監視的，他本身也明白。

高漸離在目盲之前曾購置鉛用品，之後，他有賜宅，也再着人買入鉛和錫製的器皿，他悄悄地熔化了鉛，將之灌入筑中——在宋子的時候，他曾試過許多次，他已經能將灌了鉛的筑彈奏得如平常的筑一樣，他為了一次重大的圖謀而如此地做。

× × ×

這些時，秦始皇帝經常在各離宮之間來去，對驪山的溫泉，他又有特別的好感，醫生和方士們告訴他，溫泉的水能治療很多疾病，始皇帝很相信，以前，他有一次生瘡，就是用驪山溫泉水治療的。

此外，他又喜歡到新建成的渭璧宮，渭璧宮有美女，有樂工，也有博士，他在那邊可以享樂，也可以治事——渭璧宮有一班特別侍從，隨時可為他傳令。

高漸離成了隨駕的人員之一了——秦始皇帝的後車隊中，有他固定的座次，他有兩名僮僕和兩名弟子，弟子是樂班的，並不常隨，但僮僕則一直跟着他。有時在渭璧宮，有時到驪山。高漸離成了始皇帝左右特出的人物。（七一）

絃外之音

□黃思騁

季夏女已經接手管理成衣廠，做了總經理，陳有祿除了仍然是廠長之外，還多了一個副總經理的名義。銀行往來的簽署，已由趙秀峯正式授權給阿女，連應收款項和原有存款在內，一共有二十多萬塊錢。此外，已接的定單，足以維持四個月之久。不過林大倫已明白季夏女的居心，他已聲言不會再給任何定單。

陳有祿和阿女表面上並不親近，但是為了那點現有的財富，兩個人爭到你死我活。陳有祿要求把手上的一點現款拿來分贓，可是阿女不肯，因為這間工廠必須維持下去，不能殺雞取卵。陳有祿早就查明珊珊和阿女都曾和趙秀峯私下交易，各自得到數萬之數，心裏就非常惱恨，因為他除了薪津收入，並未得到一點好處。

「有祿，你應該放明白點，」阿女說：「秀峯的東西都在保險箱，我們要分的是這些東西。我相信他判了二十年的徒刑，要想活着出來也是不大容易，這些值錢的東西本來要三個人分，現在祇剩下兩個，你還怕將來沒有用嗎。」

「將來要分的還沒有到手，我要分銀行裏的現款。」

「現款一旦分光，開支從那裡來？要知道在未來的四個月中，我們還能賺到三五十萬呢！」

「我不管，我一定要五萬塊錢，這個計劃是我擬定，但是我還沒有得到過任何好處。」

「你還有一個大計劃沒有完成，到時不要說是五萬，就是一百五十萬我也會給你。」

所謂大計劃，就是在趙秀峯服刑期間設法將他謀害，方法是買通同囚的犯人，引誘他吸毒，如果這件事辦不到，就將他毆打致死。祇要趙秀峯一死，根據法例，阿女就是全部財產的繼承人了。

「做這件事還早着一點，他死得太早別人會起疑。」

「你想在甚麼時候才動手？」

「我得了解一下他在獄中的情況，和他因在一起的是些甚麼人，然後我才可以和那些黑社會聯絡，大家坐下來談條件，我以為最少也得等上一年。」

「等這麼久你不怕危險？」

「甚麼危險？」

「別人會把貞兒和敘咬人找出來。」

「沒有這種可能，你知道我做事非常小心謹慎，我連和你一同進餐室都避免呢！」

「你也不要如此誇口，認為自己所做的事天衣無縫，要知道他有個妻舅江雪華，是個很能幹的人，我怕我們現在已經受到他的

降龍珠

□東方玉著□

龍在天把左手提着的人，往地上一摔，續道：「諸位可知此人是誰麼？哈哈，他就是老朽的孽徒，自稱神龍令主的郝天行……」

在他說話之時，那假郝天行眼看大家將注意集中在南海神龍一人身上，立即悄悄往後退走。

龍如玉手中長劍一指，凜然喝道：「你給我站住。」

假郝天行到了此時，果然不敢再逃，祇好站着不動。

祇聽龍在天續道：「老朽孽徒，二十年前，七大劍派圍攻老朽之時，他負着老朽逃抵九連山，乘老朽傷重垂危，刖去老朽雙足，脅迫老朽，交出南海奇書，最後一掌擊在老朽後心，[illegible]而去……」

……被視為罪大惡極之事，因此聽了龍在天的話，大家不禁面面相覷。

龍在天又道：「老朽二十年來，深感罪孽深重，本已不想重履江湖，但因孽徒僭稱神龍令主，妄圖消滅異己，稱雄武林，老朽為了清理門戶，才趕來天封山……」

他說到這裡，電光般目光，掃視了三山五岳的黑道羣雄一眼，微微一笑道：「諸位都是在江湖上頗有聲望的一方之豪，孽徒以和七大劍派了斷過節，諸位自然會欣然助拳而來，焉知孽徒心懷叵測，他要稱霸武林，七大劍派固然是他的敵人，就是諸位，也未必甘心俯首聽命，是以諸位也是他必須除去的對象……」

黑道羣雄聽他說出郝天行也有把他們乘機除去之心，自是疑信參半，未予深信。

「諸位可是不相信麼？」

龍在天淡淡一笑道：「孽徒要他手下黨徒，假扮了他師徒五人，在這裡主持會場，瞞住你們黑白兩道之人，他自己卻帶了四個徒弟，悄悄從後山下去，因為在這座山頂四週，早已埋下大量火藥，祇須點燃引線，就可把山頂夷為平地，把在場之人，悉數除去，永絕後患。」

黑白兩道的在場之人，不禁全都變了臉色！

小說

通天跑街

深圳橋畔出「奇景」

在「普羅茶寮」品茗，所聽到市井蟻民們的高談濶論，對行將「上市」的所謂「香港時間」，衆口一詞，均表反對。我在一旁獨自思量，想及假如當局果真「一意孤行」執行如儀的話，那末一定攪到民意沸騰，永遠喋喋不休。試想這椿跟時間開玩笑般的玩意，跟「交通七十三」性質不同，對庫房大大有利的法令，倒不妨值得逆吓衆意，堅持到底，再不退讓。況且破財擨嚇加諸駕車人士頭上，交通情況從此可能有所改善，路人藉此也會沾益多少，因此在某一個角度觀之，尚可稱為「德政」。而監粗把時間永遠停留在「夏令」中，官民雙方難以搵出一個有利因素，既然如此，何必多此一舉哉？

當日下午，與溫竇茶叙於「美心」，斂其一啡一點，偶而談及「香港時間」，溫竇笑騎騎道：「呢單嘢，聽講要到今年冬季，實行唔撥慢一個鐘頭，算係正式開始，距今重有大把時間，使乜而家嘈喧巴閉？到時工商界大機構，尤其交通運輸界巨擘，自然會開腔提出反對，照我睇，呢套特別嘅「時制」，十九都會『胎死腹中』，終歸用番「標準時間」居多嘅。」

溫竇續言每年一度「夏令時間」，單指出入境的旅客來講，已經大感不便矣。撇開坐飛機出入境的旅客唔計，每日坐火車入大陸的「回鄉客」，數以千計，過年過節時候，更加頂攏，動輒日以萬計，須知大陸一向採用「標準時間」，四季不變，「回鄉客」上火車，必須記得將手表校慢一個鐘頭，否則出咗境，擰扳多過食飯矣。

最可笑的，乃是大陸的深圳橋，每日規定上午八時開閘，「回鄉客」為趕頭二班由紅磡開出的火車，必然摸黑起床，掌燈上道，黑黝黝趕到羅湖，香港方面依時辦公，移民局照辦手續如儀，旅客操兵咁操，當操到深圳橋畔，對不起，大陸方面還在侵晨六時左右，未開橋禁，於是乎旅客麕集橋畔，佇立枯候，起碼需時個把鐘頭，港方火車續到一兩班，旅客愈積愈多，幾乎堪稱「人海」之壯觀，倘若天不作美，驟雨突來，大羣「水鴨」出現之奇觀，自不待言。

如果將來「香港時間」實行的話，在冬季，深圳橋畔的情況，該是怎樣？（一三〇一）

菩薩風雲

諸葛青雲著　余丹青插圖

廿二、

裘碧雯睨了這位滿面詭異神色的「白骨仙翁」公羊黑一眼，哂然說道：

「你簡直多此一問，褚家宏既曾中劇毒，自係服食靈藥，加以袪解，否則，那劇毒難道自行消失？」

公羊黑聽得皺眉問道：

「藥從何來？莫非是妳送給他的？」

裘碧雯搖頭答道：

「他的那條命兒，是我救的，但解藥卻不是我所送的！」

公羊黑莫名其妙地，瞪目問道：

「裘姑娘此話怎講？」

裘碧雯笑道：

「那解毒聖藥，是褚家宏自己之物，但他中毒以後，全身麻痺，無法自行取服，遂求我代替取出，餵他服下！」

公羊黑聞言，沉吟自語說道：

「奇怪，褚家宏怎會有甚藥物，能袪解我的獨門劇毒？」

裘碧雯笑道：

「你不要忘了，褚家宏是『北邙鬼后』尤宵的表弟，尤宵所煉的『九幽解毒丸』，會吝得不給他麼？」

公羊黑「呀」了一聲，恍然說道：

「我倒忘了，『北邙鬼后』尤宵，自從獲得『離魂眞解』與『玄陰寶庫』以後的這些年來，業已把其中所載的『九幽解毒丸』煉好了！」

狄華康聽到此處，向裘碧雯含笑問道：

「裘姑娘，是否妳餵那褚家宏服食『九幽解毒丸』後，他便感恩圖報地，把這隻『玉彫醉佛』送妳？」

裘碧雯嫣然笑道：

「褚家宏不單送我這隻『玉彫醉佛』，並對我講了一段故事！」

她一面說話，一面卻把兩道目光，斜睨『白骨仙翁』公羊黑，滿臉譏嘲神色！

公羊黑知道定與自己有關，遂揚眉問道：

「他說了甚麼故事？」

裘碧雯哂然說道：

「他說他在來此以前，為了防患未然，曾帶去一隻假的『玉彫醉佛』，結果，居然派上用場，就用那贋鼎假貨，騙了一個傻瓜！」

公羊黑勃然大怒叫道：

「你說誰是傻瓜？」

裘碧雯笑道：

「我也不太清楚，反正誰手上有隻假的『玉彫醉佛』，就是笨蛋傻瓜！」

公羊黑先是氣得臉色慘白，目射厲芒，但眼珠轉處，卻又發生了一陣「嘿嘿」冷笑！（一七七）

奪命曲

山宗

他的聲調第一次顯示得緊張而不斷顫抖，這是一個經歷過如此多風險的人所不應該表現出來的。他橫暴的嚷着：「瘋子！我們全都瘋了。」

羅華嘉法官鎮靜的說：「我希望每一個人都有自我控制的能力。我們當中誰帶注射針筒？」

易佐安醫生挺直腰板，不大自然地說：「我有注射器。」

四對眼睛立刻全部集中在他身上。他控制自己面對着那些深含敵意的眼光。易醫生自辯說：「醫生經常隨身帶有注射針筒。」

羅華嘉法官鎮靜的聲音說：「對。但是，你的注射針筒現在放在那裏呢？醫生。」

「臥室的手提皮箱裏。」

「我們可以證實是否真的在他的手提箱裡，」羅法官說。

五個人魚貫着上樓，皮箱裏的東西全部攤開在地板上，但是不見注射針筒的踪跡。

四、

「一定被誰偷去！」易佐安吼道。

室中一片沉寂，易佐安背靠着窗台站着，四對疑惑、譴責的黑眼睛追視着他。他的眼睛望着羅華嘉、莫麗妮、韋漢洛、魏隆豹，一面虛弱無望的爭辯：「一定有人偷了我的注射針筒。」

韋漢洛望着魏隆豹，後者側轉頭。這時法官開腔說：「我們五個人中有一個是兇手，周圍充滿危險。我們必須採取安全措施，保護無辜者。醫生，你帶多少藥物呢？」

易佐安回答：「我帶有一個小藥箱，你可以檢查。鎮靜劑、酵母片、阿司匹靈、消炎藥、止咳露、抗生素……我沒有帶氰化物。」

羅華嘉法官說：「我都帶有安眠藥，我推測如果服用大劑量都能致人於死命。魏先生，聽說你帶有手槍？」

魏隆豹說：「帶手槍又怎樣？」

「祇是証實一下。我以為應該把武器或致命的丸藥集中起來，置於安全的地方，以免被那狂人有機可乘。同時我們要互相檢查，看誰藏有危險物品。」

「我決不會交出手槍，」魏隆豹說。（八四）

港澳諜影

·上官斌·

黃湄故弄玄虛

這，本來沒有甚麼特別，但是，在香港淪陷一年多以後，能夠有汽車的，自然不是等閒之輩，黃湄在堅道住了好幾個月，對於附近情況，多少有點了解，知道這幢洋房的主人，過去原是大富商，但在香港淪陷之後，早已舉家返回內地，現在祇剩下僕人看管吧了。

所以，這一輛汽車，引起黃湄的特別注意，她靜靜的把所見告訴龍嬌，龍嬌也說：「小姐，我近日也發覺有可疑人物出現，祇是不曉得他們的目的何在吧了。」黃湄憤然的說：「等我想個辦法懲戒他們。」

就在當晚，黃湄對矢崎說：「特務長，你有甚麼仇家沒有？」矢崎一驟，訝然的問：

「你這話是甚麼意思？」

「我近日發現我們住處附近，有可疑人物出現，他們好像有不軌行動似的，」黃湄裝成很關心矢的安全似的樣子說：「我們住處附近，都沒有甚麼重要人物居住，這些可疑人物，我怕是窺伺你的，所以，你出入最好小心一點，如果你暫時躲避一

……然的說：「阿湄，你要我躲避他們？」

黃湄知道自己的激將法收效了，於是繼續柔聲的說：「君子不吃眼前虧，躲避一下又有甚麼問題？」頓了頓後又說：「特務長，你以為他們是那一類人物，會不會是重慶分子？」

「我看一定是重慶分子，」矢崎咆哮的說：「他們一定是想暗殺我，哼，等我給些厲害予他們看看。」

第二天早上起來，矢崎在黃湄指示之下，果然發現住處附近的街上，有一個可疑男子踱來踱去，像是晨運似的，矢崎是個特務頭子，對於特務的行徑，瞭如指掌，知道這個男子不是住在附近的居民出來作晨運，而很可能派出來盯梢的。

這天早上，他故意不上班，而對黃湄說：

「阿湄，你試坐我的車子外出，看看那些人有甚麼動靜？」

「特務長，我從來不坐你的汽車，以免被人蜚短流長，說你用公家的汽車，接載女人。」

豪華·大華·華聲

連日爆滿 哥倫比亞公司戰爭刺激巨片

查理士布朗臣 東尼寇蒂斯

今五場請早

戰鬥雄師

You Can't Win 'em All

全部火爆動作

為黃金，為女人，兩個美兵加入戰鬥，雄師並肩作戰，連場轉戰，英雄無匹！

恤苦憐貧

給他們幫助

給他們希望

請捐公益金

麗宮

最後今天

德國醫學會協助大膽攝製

女性的秘密

露嘉士臨床實習演

明天獻映 狂笑喜劇 神鑰小子

文華·明珠

即日五場獻映 週末必然早滿

華納出品驚心動魄電影

保羅紐曼 佐治堅尼地

鐵獄金剛

兒童不宜

今晚兩院午夜 拈花惹草 李翰祥導演

新舞台·國都·聯邦

K862121 H713619 K719814

兩院加開午夜場 聯邦加開五點半

兩院共映六場

七彩色情成人電影 粵語對白·何藩導演

賣身

伊雷劉雅英娜娜主演

國都明早場 毒女 聯邦明早場 天下第一拳

今天七彩性教片 女性的秘密

明早場：女人面面觀

今五點半 蕩婦

京華·快樂·金冠

今五場 占布朗本年新作 追兇 火海葬飛車：刺激

滿今第十天 珍妮花奧妮露、占美臣、法蘭高尼路 亞泛發行 死局 別創一格 引人入勝！ 影評：猛

京華快樂今夜午場 十八羅漢陣

麗都·麗華·民樂·北河·英華

滿今六場

羅維出品成人電影

賣身

伊雷 劉雅英 唐嬌美 趙寶美 主演

狂性電影，盟格製作，暴露黑暗面，表現女性美

兒童不宜

今晚加開午夜場

今公餘場 北河 龍虎關前烈女魂

福星·油蔴地

今天獻映 打鬥激烈緊張刺激鉅片

南拳北腿

劉忠良·王道·黃正利 主演

最後今天 最大膽最暴露，令人回味無窮

賣身

伊雷·劉雅英·唐美嬌 主演

明天 方世玉與胡惠乾

油蔴地今晚午夜 十八羅漢陣

福星今晚午夜：拈花惹草

港九影院聯合廣告

東方·多利·域多利·國華·國寶

今五場映 國寶加午夜場 老少咸宜

明全線加四點三場

狄士尼皇牌！盧國雄旁白！

狄士尼 動物世界

今午夜場 幸運號歷險記

總統·華盛頓·帝國

六場獻映 今午夜加開場 老幼咸宜

狄士尼皇牌！盧國雄旁白！

動物世界

明 兩院加開四點三場特別場

帝國今映 南拳北腿 黃道主演

皇后·皇都·麗聲·黃金

今天五場獻映

創新風格拳擊俠義巨片

吳思遠監製導演

南拳北腿

劉忠良·王道主演

穿膛大腿破鐵拳鎖

今晚午夜場：十八羅漢陣

翡翠·荷李活·亞洲

今天五場請早 週末必然早滿

邵氏出品最威猛動作片

方世玉·胡惠乾

傅聲 戚冠軍 主演 張徹導演

今晚全線午夜 拈花惹草 李翰祥導演

娛樂·樂聲·寶聲·英京

週末更加要早 欣賞好片

邵氏出品最佳動作片皇之皇

方世玉·胡惠乾

傅聲 戚冠軍 主演 張徹導演

今晚全線午夜 拈花惹草 李翰祥導演

海運·百樂

H702412 K678091

讚不絕口 今五場映 兒童不宜

百樂中環售票處恒星戲院

榮獲五項金像獎 榮居紐約影評協會六項金獎！33人影會項球！

飛越瘋人院

十二點四 兩點半 五點四 七點半 九點八

聯美公司諷刺大喜劇

兩院今晚午夜場：幸運號歷險記

百樂明早十點半：金子……

紐約·凱聲

3-816656 5-768721

今天五場請早

十二點三 兩點半 五點三 七點半 九點九

環球七彩巨片

神探智擒職業殺手

兒童不宜

凱聲明早場十點四：青春俱樂部

京都·新聲

週末請早

美國國際發行奇情殺兒巨片

占布朗·史提拉絲蒂芬主演

京都六場

追兒

為何追兒原因多 撲朔迷離 誰是兇手 最後一幕方現形

京都今夜午夜場：追兒 新聲今夜午夜場：艾妲集續

豪華·大華·華聲

狂滿！今請早

歐洲哥倫比亞公司七彩戰爭巨片

查理士布朗臣 東尼寇蒂斯 主演

戰鬥雄師

錢銀、女人、兩個冒險兵·連場戰鬥

新華·新都

狂滿第二週·人人讚好

新華：12點四 兩點半 五點四 七點半 九點八

新都：12點半 兩點九 五點三 七點半 九點九

五項金像獎之最佳影片

飛越瘋人院

不宜兒童

今晚午夜新華新都場：賣身 明早新都：津津有味

倫敦

週末五場

南國公司發行 粵語歌唱喜劇

歡樂青春

奇星夫李察主演

今晚午夜 拈花惹草

陳紹文談每幅沙龍作品 都要具有藝術氣氛

•風•

今期討論的問題，是照片中的氣氛，狹義地說，應該稱為「藝術氣氛」。大致而言，任何沙龍作品，都應該具有「藝術氣氛」，這可以說是沙龍照片和普通紀錄照片的分別。至於甚麼才叫做「藝術氣氛」呢？

攝影名家陳紹文認為這是個頗為抽象的問題，在一般人的觀念裡，以為所謂照片裏的氣氛，就是指風景照片中的霧靄、霞，或者是朦朧的背景等，其實這固然是氣氛的一種，是較為人所共知的一種，但要知道任何照片除風景作品外，如人像、寫實、動態或靜物的作品，都應該具有其特具的氣氛。這種氣氛，是「表現照片題材的一種手法」；這種氣氛，是「使人無形中受到感染的工具」。

這裏刊出陳紹文幾幅作品，是他用作解釋沙龍作品中「藝術氣氛」的重要性。

「子夜」是用燈光來表現夜色的作品，這照片是利用黑房技巧，經三次放大配合而成。用同樣的燈光底片放兩次，人像放一次。空虛的畫面祇有燈光四射，人物祇佔較小位置，以刻劃出一種子夜裏寂聊和落寞人的氣氛。

「劫後」也是一幅疊底作品，以一片木屋區為背景，一處燒垃圾的廢地作前景，左右兩處木柱和當中拾荒的小童，都是作者定排上去，營造出一片劫後荒涼的氣氛。這照片的特點是色階豐富，深加了照片的深度。

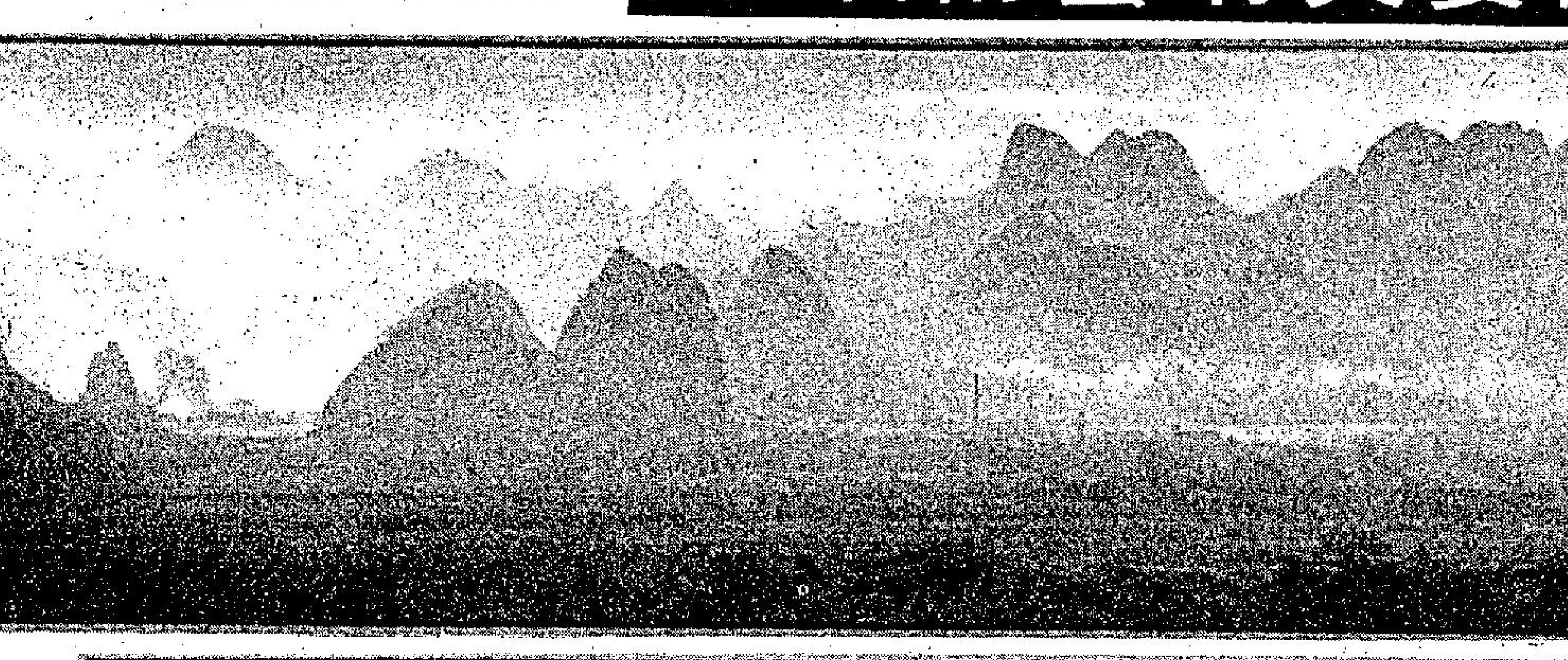
「北國嬌嬈」，人像也需要講究氣氛的，圖中用毛裘衣帽來襯托人像的臉部，不但顯示出「北國嬌嬈」的題詞，也刻劃出一種高貴氣氛來，頭髮與眼睛是畫面中較深色部分，也就是主體所在。

「翠山初晚」拍自新界沙田，是較容易傾向的利用霧靄、朝霞等造成畫面上朦朧隱約，出現風景照片中特有的氣氛來。照片中翠山色階豐富，輪廓華美是自然作品中的佳構。

陳紹文最後表示，也許一般人都把攝影轉移到彩色照片去，但其實，拍彩色照片和黑白照片，是兩種迥然不同的旨趣，拍彩色相以表現顏色為主，今日世界性的趨勢，是有色無形，即祇注重彩色而忽畧其輪廓，而黑白相却以表現輪廓為主的。

換句話說，陳君認為有許多素材，是拍攝黑百照片更適宜於拍彩色的，那就是㊀雲霧、㊁綫條，以及㊂反差強烈的素材，祇有黑白相才能表現出雲霧特有的氣氛，表現出綫條上的輪廓美，以及表現出豐富華美的色階來。

北國嬌嬈　陳紹文



劫後　陳紹文

影友行踪明日 赴青松觀獵影

影友行踪定於六月十三日舉行旅遊車獵影，是日下午一時卅分，在紅磡碼頭溫思勞街口集合，準二時啓行。先到青山青松觀裏去，觀裡有雄宏的殿院，和建築奇偉的牌坊，幽雅的涼亭，蓮池假山均具園林景色，稍後便驅車至流浮山白泥獵取蠔區風光，及流浮日落美景，直至日落西山便結束此日旅程。這期請李新、梁奕釗等任領隊，乘車證港幣六元。售証處：香港灣仔莊士敦道九十二號，漢西洋服，洗致泉君；九龍亞皆老街六十四號，及佐敦道碼頭渡船街口龍翔攝影器材公司，陳志聰君，希各影友準時參加。

影藝

卅五會國際沙龍 各組已定期截件

香港卅五米厘攝影研究會第十四屆國際攝影沙龍，定八月六日至十一日假大會堂低座展覽廳隆重展出。是屆沙龍主席何節全透露，該會因歷屆辦理沙龍工作完善，得到美國攝影學會之稱許，決定再次頒發金牌四面，授予參展之最佳黑白照片、最佳彩色照片、最佳幻燈片及最佳創作幻燈片。

本屆沙龍之截止收件日期，彩色照片及幻燈片定七月一日，黑白照片定七月八日，據悉該會已收到大量海外參加作品，正在加緊整理編排中。三組評選日期已日漸逼近，希本港攝影愛好者及早準備佳作參與展出盛事。

沙龍各組評判員經已選定，名單如下：黑白照片組：趙錦超、許福明、劉德坤、楊晉材、朱濟權。彩色照片組：陳錫元、馮志平、周瑞祺、陳汝恒。彩色幻燈片組：陳銘、黃貴權、譚國鎏、翁宗濂、馮漢紀、蕭建勳。

該會會長李健暉對本屆沙龍備極關注，為求增添熱鬧氣氛，經計劃於展出期間，同時展開一連串有關攝影活動，如攝影講座、專題攝影等，用以掀起活動高潮推動影藝的發展。

五月份月賽 成績已揭曉

香港卅五米厘攝影研究會五月份會員月賽經已評定，是次邀得蔡德光、何節全、蕭建勳醫生三位任評判員，獲獎名單如下：

黑白照片甲組：（冠）黃其楷（亞）葉煊騰（季）藍志清（優）葉煊騰（優）田均平。

黑白照片乙組：（冠）區永森（亞）梁煊全（季）陳慶（優）林均毅（優）鄒耀祖。

黑白照片丙組：（冠）甘沛槐（亞）黃肇基（季）甘沛槐（優）蔡醒民（優）楊翼雄。

彩色幻燈片組：（冠）周佳（亞）黃志勳（季）李耀南（優）梁沛霖。

香港幻影會影友 國際沙龍成績佳 七月月會下月初舉行

香港幻影會會友參加本年度菲律賓聯會（MCE）第二屆國際幻燈片沙龍成績如下：

入選四張：戴國雄獲得亞洲區個人成績第二名獎。

入選兩張：陳廣沂、崔鑑權、周梓源、孫淑興、梁沛霖。

入選一張：石秋庭、吳本堅、李耀南、陳祖揚、李源、鄒耀祖、陳少保、梁愛毅。

又SANTA CLARA美國沙龍：孫淑興會友以一幀重拍特技，獲得評判獎牌一面，其他入選如下：

入選三張：潘培光（二張優異）梁愛毅。

入選二張：關建元、孫淑興、陳少保。

又該會七月份月會定七月二日（星期五）下午七時在中區紅寶石餐廳舉行，首先燈光人像，八時叙餐及頒發上月獎品，九時正月賽及第二期季賽。季賽題材以四月、五月及六月份內之月會燈光人像及戶外大活動為限，祇設彩色幻燈片組，獎額設冠、亞、季及殿軍各一名，獎券仍售每張十二元正。

該會六月份月賽評判員為劉鐵毅（台灣高雄攝影會代表）麥峯、朱濟權，成績如下：

福倫達相機專題比賽，冠軍：陳啓霖（笑面迎人）（福倫達幻燈片放映機一部）亞軍及季軍俱為李源獲得（各獎迷你外影袋一個）。

高級組：冠軍：孫淑興（幾度夕陽紅）亞軍：陳啓霖（好鳥枝頭亦朋友）。

季軍：李耀南，優異：梁沛霖（落日歸途）鄭彰祖（靜物習作）。

初級組：冠軍，阮華表（迷茫），亞軍：周國源，季軍：黎吉祥（夕陽寥限好），優異：陳以堅（水鄉晨渡），傅志發（祈禱）。

香港攝影會學術講座 陳紹文講彩色攝影

香港攝影學會定期每月舉辦一次的公開性學術講座，本月份定廿一日（星期一）下午五時半至七時在本港大會堂九樓南演講室舉行，由該會學術部邀請本港攝影名家陳紹文主講，講題：「彩色攝影縱橫談」。陳氏對攝影藝術造詣甚深，久負盛名，設有陳紹文攝影學院十年於茲，致力於培養藝術攝影人才：其學員成績甚佳，數年來參加世界國際沙龍彩色照片世界十傑中，首列數名均其高足。曾任中青攝影學會會員，一九五八年澳門攝影學會理事，一九六一年考獲ARPS銜，一九六五年考獲FRA銜，獲贈中青會榮譽高級會士及比利時EUROIPICAME RA榮銜，中華會榮譽展覽者，中青會榮譽展覽者，沙龍影友協會高級會士。一九七四年國際沙龍彩色組第一名，一九七五年國際沙龍彩色組第二名，並曾任中華會月報編輯，卅五會月報編輯，中青會學術部主席，並經常有攝影學術性文章在各報章發表，及著述：「彩色攝影技法」「黑白攝影技法」等著作。

在彩色攝影日漸流行，日趨普遍的今天，此次舉辦「彩色攝影縱橫談」的學術講座，機會難得。歡迎愛好攝影朋友入座，該會學術部印有精美講義，屆時免費派發聽眾參考。

卅五米厘攝影會 首次名銜試 名單已揭曉

香港卅五米厘攝影研究會本年度第一次名銜考試已於六月三日在該會會所舉行，投考作品經過九位評判員之嚴格和審慎的選擇，並經名銜主席檢查原作之底片均屬卅五米厘非林拍攝無訛，最後提交六月四日召開之聯席會議討論通過。投考合格取得本會會士名銜（A.35MMP.S.）的會員芳名列下：

黃志勳、何裕、郭俊偉、梁沛霖共四位。

該會聯席會議，本屆為表揚對影藝有高超造詣及對本港藝術攝影活動有卓越貢獻之會員頒授「榮譽高級會士」（HON.F.35MMP.S.）銜，對該會會務有特殊成績之會員頒授「榮譽會員」（HON.35MMP.S.）銜。

榮膺「榮譽高級會士」名銜會員共七位，芳名如下：黃貴權、蕭建勳、常惠珍、陳燕堯、許福明、馮志平、何節全。

榮膺「榮譽會員」名銜會員共九位：（本港）陳森、郭俊偉、劉熾光、楊國強、李鑑濤、陳炳海、朱文、葉樹勛（泰國）、梁志澄（澳門）。

香港卅五米厘攝影研究會本月份獵影活動，定於廿日（星期日）舉行，目的地為「中文大學」。該地環境幽雅、建築構圖線條美麗，隨隊參加之閨秀小姐將配合造像，相得益彰。歡迎會員及親友參加。辦法如下：

日期：六月廿日（星期日）

時間：上午八時。

集合地點：九龍喜來登酒店側停車場旁。

購券地點：該會會所、士丹利街「士丹利攝影器材」、九龍亞皆老街六四號「龍翔攝影器材」。

是次活動，因炎夏關係，祇作半日遊，專車僅單程送達目的地，回程自由行動。每券港幣二圓。

香港會上半年 名銜考試公佈

香港攝影學會上半年度名銜考試成績已公佈，考獲初級會士（APSHK）者有：陳治棋、庾國鴻、何寶甜、韋少雄、張以強、關仲元、李晉堅、陳蘊棠、郭枝、李日耀。

又雜誌競投非常踴躍，經已在六月份委員會開標，競投得主名單如下：強凱文、陳廣沂、陳滋英、趙善泉、WALTER WONG、馮浩林、容齊愉、曾潤濤、李沛豪、何詠猷等，請各得主在月底前到會所取名下所得雜誌。

女青年會職青部 攝影班廿三開課

女青年會職青部鑒於甚多青少年對攝影發……

……認識與瞭解。該班之特色為注重實習，並徵得某大電視台攝影師出任該班導師，咸信參加者定必獲益不淺。

該班定於六月廿三（星期三）開始，逢星期三下午七時半至九時上……

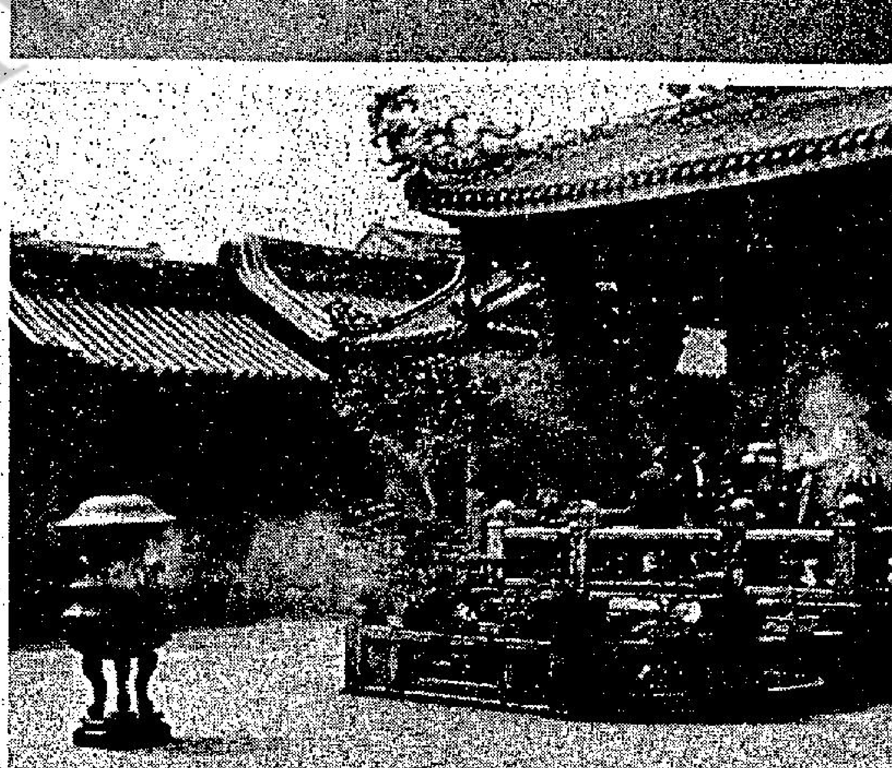
……閃光燈光戶外攝影技巧、菲林及相片沖曬、放大技術、黑房特技及實習等。全期三個月共十二講，另實習八課。歡迎凡對攝影有興趣者報名，參加者可逕往該會市區會所（中環都……

香港會與無線合辦 天氣攝影比賽揭曉

香港攝影學會，電視廣播有限公司聯合主辦「天氣照片攝影賽」。自宣佈以來，愛好攝影人士投寄作品參加異常踴躍，第一期收到參加比賽作品數百張。昨經由香港攝影學會賓鏡泉會長，周宗濂，張雄川副會長，前會長梁超文，及無綫電視張正甫先生，五位擔任評判，經過四小時公正、審慎，以評選沙龍一般手續；利用燈箱經過初選覆選，還用評選沙龍的燈泡分牌按鈕給分辦法，跟着在最高分數之三十餘幀平置在檯上作最後評選，再選十餘幀作為獲獎佳作，又經過數次稽密公平給分辦法，選出冠亞季軍三張外，餘下十六幀則作為優異獎。茲將評選結果詳列如下：

冠軍獎：陳兆琨「陽光照大地」，獲現金禮券三千元。亞軍獎：陳少保「滂沱大雨」獲現金禮券二千元。季軍獎：陳兆琨「雷雨奔程」獲現金禮券一千元。優異獎十六名，各獲金石電子計算機一具：司徒富強「春霧綿綿」，利偉良「天色陰暗」，陳少保「狂風驟雨」，邱良「雨日」，林勝禮「雷電交作」，劉永盛「海潤天空任鳥飛」，陳雨「大帽山之冬」，黎國輝「陽光普照」，田均平「天朗氣清」，楊振悅「香江晨霧」，何國本「雨日奔忙」，陳兆琨「雨中行」，梁致強「濃霧」，D.CHANG「密雲天陰」，姚建中「婚雨」，何自戈「豪雨成災」。並定於六月廿五晚由香港攝影學會會長賓鏡泉先生，在無綫電視「歡樂今宵」節目中舉行頒獎。關於第二期之參加辦法及日期遲日再行公佈。

圖為「天氣照片專題攝影比賽」首三名作品，上：冠軍陳兆琨，中：亞軍陳少保，下：季軍陳兆琨。



山胞姑娘　胡恒

遊寶島，不要空手回

•胡恒•

現時旅遊之風氣甚盛，祇要能抽出時間或拚上假期，及籌夠了旅費，就很多人都想到外地去跑跑，增廣見聞，充實生活的樂趣。旅遊當然是個人的享受，如能携備相機，攝取所見所感，則此種享受可能分享與你的家人和親友都得着，雖然他們沒有與你一起同行。

最近趁復活節的假期偕同三兩好友赴寶島一轉，所感所受都令人心曠神怡，亦拍得特色照片多幅，特刊出與讀者共賞，雖非佳構，亦聊勝於無也。實在寶島的景色迷人，是名不虛傳的，祈讀者如有機會到各地旅遊，切莫空手而回，否則就是一項莫大的損失。（下期續完）

旺角會活動 羅章堯擔任領隊

旺角攝影會六月份攝影活動，定於六月廿七日（星期日）舉行，該月將於上午十時半集合於尖沙咀中間道，由學術主任羅章堯領隊，……內舉行人像攝影造形並共進午膳，下午將赴新界各地拍攝村日落景色，會友攜票參加可到香港「業成攝影公司」香港興隆街十號。

旺角會月賽揭曉 黃兆麟榮獲冠軍

旺角攝影會六月份月會，已於去週六晚舉行，節目序為燈光人像攝影造形，由委員唐永添邀請電影明星唐兒、美嬌、陳云妮擔任模特，並由關彼得、羅章堯擔任攝影指導，繼舉行月會叙餐及會務報告。學術講座由永遠會員常惠珍主持，題為「綫條攝影」。並携同得意作品數十幀介紹，最後舉行月賽評選，由會員劉德坤、常惠珍、關彼得擔任評選，成績如下：

特別專題「風景」幻燈片冠軍：黃兆麟「翡翠田園」。亞軍：陳以堅「星湖之早晨」。季軍：蔡醒民「日落歸帆」。幻燈片組冠軍：容樹錦「霓裳舞姿」。亞軍：黃兆麟「林中漫步」。季軍：黎樹錦「策馬蹄欄」、「人約黃昏後」。彩色照片專題：冠軍：徐福昌「微笑」。亞軍：潘少初「千嬌百媚」。季軍：黃兆麟「柔情似水」。彩色照片組冠軍：徐安浩「微笑」。高級照片組冠軍：葉煊全「離我而去」。亞軍：黃兆麟「水鄉秋色」。季軍：關月娟「一路佛門休回頭」。初級照片組冠軍：黃肇基「變雄惡門」。亞軍：李耀富「歸家去」。季軍：蔡醒民「步步驚心」。

全面調查木屋情況
有人趕建臨時木屋期獲編號
居民比六四年調查時已大減

【本報訊】當房屋署進行調查全港木屋居民建築之際，許騙之徒暗中在木屋區內趕建臨時寮屋，以期獲得編號。

該署業已聲明，在被調查之木屋區內，新建築決予禁止。

調查展開後四日，當局即發現新建寮屋一百一十六間，並予拆除。此等寮屋尚未完成者，並無人居住。此等寮屋於上週房屋署人員前往登記時，未有編號者。其中建於觀塘者六十四家，九龍其他區十家，荃灣十八家，港島廿四家。

調查係於本星期二日開始，據官方消息謂，有等臨時建築，顯係企圖被獲編號登記。

未被編號之寮屋必須拆除。但當局同時表明，政府之政策絕非令人無家可歸。如吾人被迫將有人居住之木屋拆除，吾人會將居民遷往安置區。如居民能証實確係無處棲身，則可獲配撥牌照區內之住屋。

自星期二以還，已調查一五六〇〇間木屋，顯示進展良好。新界方面之調查則由新界民政處沮任。

迪同一九六四年調查時已編號者在內，估計全港約有九萬八千間寮屋。

房屋署動員一千人作全面調查，包括編號及量度其面積。

港九調查工作將於兩週後結束，新界之調查可能需時較長。

一九六四年之調查，估計有居民六十萬。今年初，此數字估計已降至三十六萬。

全年採用夏季時間
當局進行徵求民意
兩政府首長表示支持

【本報訊】署理天文台長費懋昨日在記者會上表示，政府採用夏令時間為香港時間，是目前最好的辦法，而「石油政策委員會」主席鍾信對此主張也表贊同，民政署現正舉行民意測驗，收集各方的意見。

費懋指出：全年用單一時間，可免每年兩次較正時間的麻煩。而採用單一時間，以採用夏季時間即「格林威治時間加九小時」比採用冬季時間較好。

他解釋：假如全年採用冬季時間，則上午班的學童，假定他們上午八時半上課，則他們每年將有一百五十三天在黑暗中上課；而下午班的同學，假定在六時十五分下課，則有二百零五天在黑暗情形中下課。比較起來，冬季時間對下午班同學來說比較不利，因為晚上遇賊的機會較大。

而同時出席招待會的「石油政策委員會」主席鍾信亦採同樣主張。鍾信所提的理由是這將會節省電力及石油；同時，市民們亦將可在較多日光的黃昏中進行戶外活動。

他強調：雖然他本身又是經濟司，但認為採用「格林威治時間加九小時」對本港經濟並無影響。

他透露：各區民政署、新界各區理民府及政府新聞處都正在舉行民意測驗，藉抽樣調查以收集各方面的意見。

而據他所知，在一週前民政署舉行的一個小規模民意測驗，發覺大部份受調查者都贊成「格林威治時間加九小時」。

經濟司鍾信（左）及署理天文台長費懋不約而同表示「格林威治時間加九小時」是當局目前視為最好的香港時間。（本報記者趙玉貞攝）

花園道金鐘道間將建天橋及高架行人道
半山區大建天橋

【本報訊】花園道與金鐘道之間將建一天橋及高架行人道。同時，花園道與馬己仙峽道及羅便臣道之間，亦建天橋。

半山之天橋，將由馬己仙峽道分別伸入花園道與羅便臣道，使馬己仙峽道駛出之汽車，不致滲入由花園道駛上之車輛行列中。

半山區天橋，包括擴濶馬己仙峽道以容納天橋之斜坡，將于下月招標，預定一九七八年中完成。

花園道口之天橋，將建於希爾頓酒店對面，俾向東行之車輛不致受阻。此項工程

中大健康中心主任指出
少數學生患精神病
主要由於考試壓力引起

【本報訊】中文大學醫藥健康中心主任但羅彌醫生稱，雖然就診之學生絕大多數係患呼吸器官疾病，但有小數則因考試之壓力而患精神病。

據去冬之統計顯示，就診於中心之八九零三名學生中，百分之四十一點三係因呼吸器官疾病。

其次以患皮膚及

。統計顯示，二百六十四人有輕微或嚴重之精神問題。

但羅彌醫生謂，由於考試與測驗結果仍然為衡量學生成就之主要方法，故學生對考試感覺憂慮與恐懼，係屬自然，因而會發生精神病。

渠謂，此病之始源有多項因素，包括學術、社會心理、性病及財政等等。

……計將影響香港購買地下鐵路機器等成本。

英國出口信用保証局將由下月一日起，修改利……

……紗價格仍然穩定，本港一部分布廠及針織廠準備改用混紡紗織布，減壓生產成本，有利於銷售，倘若混紡紗織成的布匹製衣廠採用增加，歐美買家亦樂意訂購，則本港織布業及針織業產銷可望……

參包銷：三井是日本第二大貿易公司，跟隨三菱洋行……

△澳洲最近頒佈全球性紡織品配額，將於七月一日起香港與澳洲簽訂的協議終止後即生效。澳洲紡織品配額制度，是按照過去業績計算。

……須……製備收支表及資產負債表。第八十二條規定，交易公司須為每名股東向監察委員會儲存現金二萬五千元及提供銀行保證二萬五千元。

△香港已成為美國紡織品最大供應地區。

英股鋭升七點 美市調整微順 日股……

九龍電燈 中華煤氣 電話公司 九龍巴士

美迪臣 夏利文 協成行

肉類魚蝦蔬菜今晨市場價格

上肉	七元二角至八元
牛肉	九元六角
雞	七元至八元五角
鴨	五元
泥斑	九元半至十元五角
紅衫	四元二角
大魚	六元八角
鯪魚	五元五角至六元三角
蕃茄	一元至一元六角
白菜	八角至一元二角
冬瓜	八角至一元
毛瓜	一元至一元二角
蘿蔔	八角至一元

（價格以每斤計算）

新界鄉議局執行會議
選出各委員會主席
港府補助增至十五萬

【本報訊】一九七六至七七年度政府撥與新界鄉議局之津貼費，將增至十五萬五千元。

該局主席陳日新於昨日舉行之第廿二屆第一次執行會議席上作出以上報告。

同時，大會選出下列各議員分別沮任各委員會主席，以利展開各項服務工作案。㈠工商事務委員會：主席邱德根。㈡土地事務委員會：主席劉皇發。㈢房屋事務委員會：主席鄧志良。㈣公共福利建設委員會：主席鄧乃文。㈤保安委員會：主席彭鏗然。㈥漁農委員會：主席黃金業。㈦康樂體育委員會：主席廖潤琛。㈧文化教育委員會：主席韋漢良。㈨交通委員會：主席黃源章。㈩醫務衛生委員會：主席劉蔭民。㈩㈠環境污染研究委員會：主席鄧英奇。㈩㈡公共關係委員會：主席楊彼得。㈩㈢旅遊委員會：主席黃俊威。㈩㈣專業顧問委員會：主席楊少初。㈩㈤鄉村政策研究委員會：主席劉觀生。㈩㈥財務委員會：主席林彥。㈩㈦鄉議局基金委員會：主席何子平。㈩㈧會議程序委員會：主席楊永庥。㈩㈨婦孺福利委員會：主席梁省德。㈡㈩投訴事務委員會：主席陳浦芳。㈡㈠局章修訂委員會：主席張人龍。㈡㈡新界鄉議局南約區中學籌建委員會：主席林樹榮。㈡㈢新界海外華僑事務委員會：主席黎錦源。㈡㈣新界事務宣傳委員會：主席文靜濤。㈡㈤新界政制改革委員會：主席陳日新。

憲報公佈建議多類動物外皮
列本年度保護法案內
鱔魚鮑皮及象牙等則豁免

【本報訊】憲報昨日公佈法案，建議把穿山甲、老虎、豹、貓類及該等動物的毛皮列為受保護的動物，但鱷魚、蛇皮及象牙則豁免。

建議中的法例，已列載於一九七六年動植物（保護瀕於絕種生物）法案內。該法案如獲立法局通過，將取代及撤銷現行的鳥獸（限制運入及藏有）條例。

發言人說，鱷魚、蛇、蜥蜴的外皮雖被列入附表內，但法案中亦包括一項命令，將該等項目加以豁免。目前有多類交易是涉及該等項目的，暫時很難將該等項目列於該條例之下，受其管制。

非洲大象是未經製造象牙的主要來源，該動物並未列在華盛頓公約附表下，故象牙入口將不受該法案影響。

其中一種被包括在受保護名單內的動物是穿山甲，實際上源於絕種的動物的進口數量已告減少，包括由中國大陸進口的穿山甲在內，在一九七五年只有七頭輸入本港，在新法例之下，其他受保護的動物包括有老虎、豹，同類有斑點之貓類及該等動物之毛皮。

由私人購買及作為家用的動物皮毛，如皮裘或地毡等，即使該等動物在受保護之列，却不需領取執照。

該法案成為法律後，任何人士如欲有需要領牌之受保護動物，動物之部份或植物，可於三個月內領取牌照。根據已撤銷之條例所發出之牌照，將在一年內繼續有效。

漁農處已計劃印製一份中、英文傳單，派發與市民，向其解釋新法例。傳單並附有受保護之動物及植物的名單。

配合建地下鐵工程
收回彌敦道兩樓宇

【本報訊】為配合興建地下鐵路工程，九龍彌敦道三零八號及三零八號A兩座樓宇所坐落之土地，將由政府根據集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例，於短期內採取法定步驟予以收回。

有關收回土地之通知書，已於昨日發出，由油蔴地民政處派員逐戶送交有關樓宇之業主及住客。

通知書內指出：收回土地之法定步驟，首先為在樓宇上張貼通告，此項行動將於本年七月二日執行，在張貼通告兩個月後的九月三日，此等物業即歸由政府所有。

有關樓宇之業主及住客並獲得通知，根據集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例，舉凡因收回土地而意欲要求補償，可透向工務司提出申請，工務司可在行政上自行予以解決，而毋須將申請交由土地審裁處審理。

由於受影響的樓宇為戰後建築物，住戶可根據政府新近宣佈的預支賠償計劃，而獲得受惠。該項計劃主要是向受地下鐵路影響的戰後樓宇住戶，提供援助。

受影響之商戶亦獲得同等優待，但住戶除賠償外，並可獲分配公共房屋。至於不符合徙置資格的住戶，在清拆時如屬無家可歸，將獲於安置區撥出單位予以安置。

圖為爬山專家伊沙活於出發喜馬拉雅山探險前，檢查其中部份器具。

本港三爬山專家
喜馬拉雅山探險

【本報訊】本年度攀登位於喜馬拉雅山脈之甘茲魯巴山的探險隊領隊伊沙活，昨日搭飛機前往加德滿都，準備攀登尼泊爾西部一個地處偏僻而又少為人知的山峯──甘茲魯巴山。

伊沙活是一位業餘爬山家，曾有四次成功攀登喜馬拉雅山經驗。他準備採取一條以前未有人採用過的新路綫，攀登海拔二萬二千五百八十呎的甘茲魯巴山。

陪同伊沙活進行這次探險的，還有兩位爬山家，他們是何德萊和吉地。三位爬山家將於九月份開始這次征服甘茲魯巴山壯舉。

伊沙活希望能用兩個月時間，完成這次探險。

理工學院院長主張
大專學院合作
推動高級教育

【本報訊】理工學院院長李格致促請本港各大學、工業學院及大專院校和理工聯合起來，推動本港高等教育。

李格致在應邀出席北九龍扶輪社午餐例會時提出以上呼籲。

李格致表示：目前，透過「理工及大學撥款委員會」，大學與理工能夠互相交換意見及合作；而另一方面，藉着一些連繫小組，理工亦能與各工業學院一同推行科技教育，但顯然，三者一起合作的機會顯然是缺之。

他說：「假若希望能達致一個調和及有伸縮性的高等教育，某種程度的合作極為需要。」

他強調：香港已從經濟衰退中復甦，但仍面對貧窮及環境污染，這方面，加強工業教育有十分大的幫助。

李格致又表示：目前理工正檢討其組織及結構，更考慮推行新的教學方法。

他指出：他們考慮將目前的十四個學院歸併到機械、應用科學及商科三大部分下。此外，他們亦將設立新的學科，以提供範圍更廣濶的學習機會。紡織將會是這些新學科中的第一個。

他強調：理工的特質是其全面性。所謂全面性，乃指提供更高級的課程及更多的學科。

他透露：另一方面，理工又計劃採取新的教學方法，利用特別設計的課本，簡單視聽器材，閉路電視及電腦，來鼓勵學生自己獨立學習。

而同時，在自學過程中，則以導修來保持師生的連繫。

三零三區獅子會
捐教師會學術獎

【本報訊】國際獅子會港澳三零三區會為協助香港教師會主辦「學術獎論文專集」，使教師會以改良教育質素，增進教育功能，徵集論文，頒授獎章工作順利進行，特捐助鉅款刊印，該區會總監伍楚生，昨在教師會學術部主任周廣智等陪同下，訪問教師會各首長，在歡迎會中，伍氏並隨即將面額一萬二千五百元之銀行支票，面交教師會會長顏受民，由該會總司庫鄭和鈴代表收受。

日航宣佈去年營業額
總數達五十八億港元

【本報訊】日本航空公司宣佈：本年三月卅一日止之會計年度營業總額達三千五百二十八億七千九百萬日元，（港幣五十八億八千一百三十萬元），較去年同期增加百分之十九。一九七五年度的營業總支出為三千五百三十九億四千二百萬日元，（港幣五十八億九千九百萬元），較一九七四年度支出超過百分之九點五，但與一九七四年度的總支出超過一九七三年度達百分之二十七相比較，則顯見大幅度的減低了。

日航去年支出大減的因素，是由於厲行節約，自二月份起實施將該公司高層人員的薪酬削減，停聘新人，延期接收新機，節省燃料和減少資本金支出等方法而獲致的成果，雖然照營業數額來計算，去年損失了十億六千三百萬元，但日航却在非航務營業的收入，特別折舊儲存轉賬，出售固定資產所得，再加上退稅餘款，這幾方面的收入已淋達廿一億二千四百萬日元，使日航去年度實獲純利十一億零四百萬日元（港幣一千八百四十萬元），此與前年虧蝕數字達一百七十七億一千六百萬日元（港幣二億九千五百二十萬元）相較已不曾霄壤之判。

日航去年國際綫乘客量共達二百五十三萬八千五十一名，較前年增加百分之十一，乘客最多的航綫為東京至美西岸綫、東京至溫哥華綫及東京至歐洲綫，至於航空貨運方面，由日本至東南亞、韓國、美國、及歐洲等地一向業務鼎盛，總額達九億零五百八十萬噸公哩，較一九七四年度增加百分之三十二。

日航去年在國際客貨運業務均有長足的發展，其國際運儀量由一九七四年的五十六點六增至去年度的五十九點九。

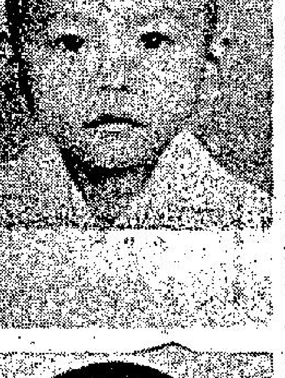
警方請市民協助
找尋失踪小兄弟

【本報訊】警方昨日呼籲市民協助找尋兩名失踪兄弟的下落，兩人係於本年四月十九日離家後便告失踪。至今尚未返家。

失踪的兄弟：㈠朱振榮，又名朱高發，十五歲。身高四呎六吋，身裁瘦削，面長，皮膚白皙，口大，耳大，短髮。㈡朱國榮，又名朱高球，十三歲，身高四呎五吋，身裁瘦削，皮膚白皙，面大，眼大，短髮。兩人同住土瓜灣的寓所。

於本年四月廿日，兩人的母親前往警署報警，謂其子於四月十九日離家後，從此就一去無踪，至今尚未返家。

任何獲悉上述兩人消息的人士，請與九龍城警署（電話三──一零一零二七一，內綫廿六）或任何警署聯絡。



圖為失踪之兩兄弟，上為朱振榮，下為朱國榮。

皮膚病毒症狀似癬 男女隱現毒瘡紅粒

惡癬惡疾救星

普士蔓

皮膚頑瘵，紅斑紅點，或隱或現，由惡癬所致者，前代醫家稱為紅雲血癬或卅六種癬，及男女隱皮膚病毒症狀似癬，世人稱為疑癬疑疾及血熱，凡斯惡疾，毛髮易脫，間有皮膚奇癢紅熱浮腫，皆或現諸面部、或發於肢體，皆由惡菌侵染，非其他新藥及普通療法可治，今幸德國聖醫斯哥瑪爾博士科學成功，破天荒新發明唯一內服特效斷根聖藥，經歐西各大醫院實驗，徹底治癒永遠斷根之患者逾千萬人，其根治結果，為直達血液深入病巢，殺絕惡菌，一面清血扶元固本，另一方面經細菌破壞之組織，可使迅速重生，故能恢復本來面目，病者體面異狀，曾服各藥及醫無效者，唯用本藥方可保證速癒斷根。本藥毫無毒性及一切弊害，內有中西文詳細說明書，各大藥房藥行先施公司均有售

十八羅漢陣

週末午夜場

今晚十一點半 嘉禾綫首映

皇后 皇都 京華 太平 九龍麗聲 快樂 黃金 金門 帝國 國寶 國際 油麻地 好景 元朗

京華 快樂加入

羅漢功夫勝銅人

東南亞各埠到處狂收

新鮮熱辣 亞洲影后 徐楓 榮獲 金皇 冠盾 牌獎

兒童不宜

徐楓 黃家達 孟飛 張翼 聞江龍 江彬 徐增宏導演

京都 新都 金冠 週末請早

京都 加午夜場 六場

為何追兇 撲朔迷離 原因多 誰是兇手 最後一幕 方現形

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

新區天台學校聯會
獲房屋署答允
將作適當安排

【本報訊】港九新區天台學校聯會最近接獲房屋署覆函，答應為該等在公共屋邨早期担當可貴教育任務的天台學校作出安排。

函中列出四點解決問題之方法：㈠各天台學校不論以前曾否接受任何種類之政府資助，如提出申請，要求補回已繳之運餉時，教育司願予考慮。㈡凡繼續經營之天台學校須由四月一日起繳付差餉，倘有任何經營者，決定將其學校於本學期告終時關閉而不再經營者，則房屋委員會願代其繳交本學期所餘下一段時期之差餉。㈢受重建計劃影響而迫於遷出之天台學校，係有一筆款項作為有限度恩恤性質補償之用，房屋委員會擬提出同樣補償，以稅單二千元計算。㈣而關於由校方或其僱員用作宿舍之住屋問題，房屋委員會考慮以搬遷困難為理由，而編配房間予天台學校之僱員。

該校聯會在獲悉覆函後表示：房委會對所請各點雖作出較為適當安排，惟尚有距離，目前仍有若干細節在洽商中。

吳思遠 自資自導 大貢獻

香港 皇后 皇都 國泰 太平 安樂 九龍 麗聲 黃金 金門 帝國 國寶 國際 油麻地 萬年 好景 元朗

全綫狂滿 真實功夫贏得滿座彩聲

今日週末·勿忘提前訂座

如何練穿旋腿 如何破鐵拳鎖 練功鏡頭珍貴

不要彈床·縱躍八呎 輕功驚人 大開眼界

口碑載道 名不虛傳

兒童不宜

三絕武技 源出少林 高人指點 研究十年

南拳北腿

劉忠良·王道 領銜主演 南宮勳·黃正利·呂秀貞

日晚報聯刊 特別分類廣告

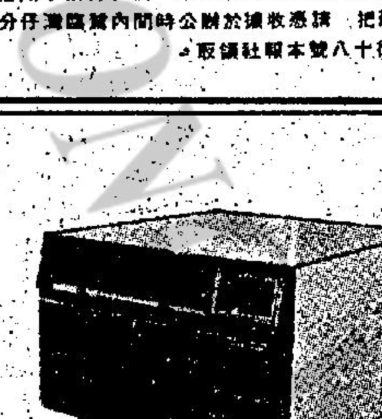
每段二吋二格或四吋一格，每天日晚報合共收費三十五元，連刊七天。如登兩段位，每天日晚報合共收費七十元，連刊四十天。

上期收費概不退……（不折不扣）

善基中小學 招各班寄宿生及走讀生

元朗洪水橋丹桂路十二號 電話12-七六〇三三四

免費安裝 免收首期



遠東半價市場一機構

服務部 3-306271（10綫）

彌敦道568號 電話3-316466

軒尼詩道326號 電話5-720000

旺角道29號A

彩虹道102號 電話3-214341

英國聯邦學會組合大專機構

國際聯邦書院招生

招一九七六至一九七七年度（大專課程）文、商學院各系新生及轉學生

註冊日期：即日起至七月九日

開學日期：八月十六日

入學資格：㈠中學或以上程度或㈡滿廿一歲者可以自修生資格入學。本年應屆畢業生須携同准考證到本校辦理（詳情參閱簡章）

註冊處：彌敦道六零壹號萬隆大廈

紅磡聖嘉諾英文書院通告

新生入學試：六月十九日下午二時至四時

試前仍接受新生入學申請各班及夜英專尚有餘額

試場：1燕湖街校本部 2運動場道適仁學校 3土瓜灣顯思學校 4差館里本校幼稚園

電話查詢：3-643882 3-651834

培新英文書院招生

日校：①中六中（倫）大班②F.1至F.5會考班③中英文小學P.6

夜校：夜中學及英專各班

校址：深水埗界限街2K近荔枝角道大角咀道交界·電話931220

考期：六月廿七日上午十時（本校為政府指定三年及五年學位補助學校凡投考本校F.1可代申請三年補助學位曾參加升中試者並可代為申請半費或全免學位。）

亞比林哥無綫電學校

無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中一程度七月三十日開學

無綫電及電視全科日夜深造班 中二或以上程度七月三十日開學

船舶電台電訊科九月三日開學

暑期無綫電工程活期科

學費三十元包括器材書籍

校址：九龍深水埗保安道20至26號 自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電：K862483·K789115·K864989·即免費寄上

旺舖租售

金基大廈：筲箕灣東大街141-151號地下舖位二、三、四樓出租適合學校、酒樓等。

金樂大廈：洛克道273-277號尚有舖位一間出租，適合銀行餐室各行業。

金毓大廈：跑馬地毓秀街十三號祇餘舖位兩間出售，十年付款，快將入伙。

洽租處：利興置業有限公司

香港德輔道中54－58號利興大廈八樓 電話：5-263271 237885

四十二年來一片而囊括奧斯卡全部大獎者僅此一部

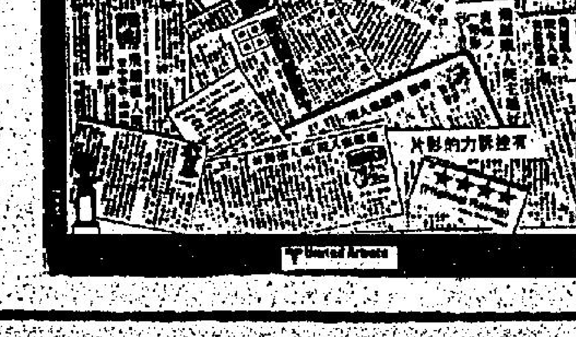
新華 新都 海運 百樂

狂滿第二週！

實座逼直百萬大關！

兒童不宜

飛越瘋人院



經濟點滴

[illegible]計將影響香港購買地下鐵路機器等成本。

英國出口信用保証局將由下月一日起，修改利率制度和首期的繳費百分比。

這個條例的修訂，對富國的授信，由二年至五年期貸款，利率達百分之七點五；其他發展中國家的貸款利率，代替目前的百分之七而調高至百分之七點二五。

又，英國出口信用局對外貸款，超過五年期的，最低貸款率為百分之七點五；對已發展國家為百分之七點七五；而對先進國家的貸款率，高達百分之八。

此外，當達成一項貸款時，首期付款將提高至百分之十五，而代替了目前的百分之十。

頗引人注目的，就是難於區分香港應屬那一個階層，香港英國商務專員公署已向英國方面查詢，了解詳細的情況。

在較早時，日本訂立了一個新出口信用制度，就是以國民收入來衡量，發展中國家的國民收入低於一千美元，而已發展國家的國民收入每人每年超過三千美元。

而香港的國民收入，根據萬國寶通銀行月刊報道，去年約達一千六百四十二美元，即八千一百零九港元。

英國對香港地下鐵路公司的授信，約八千萬鎊

△最近一個月來，棉紗價格大幅上升，但混紡紗價格仍然穩定，本港一部分布廠及針織廠準備改用混紡紗織布，減輕生產成本，有利於銷售，倘若混紡紗織成的布匹製衣廠採用增加，歐美買家亦樂意訂購，則本港織布業及針織業產銷可望改善。

本港紗廠目前正在感到棉花價格高昂，棉紗生產成本大增，但如果採用化學纖維百分之五十，配搭棉花百分之五十，用以仿製七支及十支棉紗，利用空氣紡機械生產，紡成的混紡粗紗織布，亦屬有利，紗商認為本港棉紡業應該增加採用人造纖維，減少採用棉紗，才是適用環境的良好辦法。

△一家日本洋行——三井集團將於八月在本港證券交易所上市買賣。由於這些利好消息刺激，三井洋行在日本證券交易所顯得十分活躍，股價上揚，近兩三日間，漲幅達百分之八左右。

[illegible]包銷。三井是日本第二大貿易公司，跟隨三菱洋行。

△澳洲最近頒佈全球性紡織品配額，將於七月一日起香港與澳洲簽訂的協議終止後即生效。澳洲紡織品配額制度，是按照過去業績計算。

商品交易法案公佈 本月廿三日起辯論

本港是美紡織品最大供應地

△一九七六年商品交易法案，昨日在憲報刊出，將於六月廿三日、七月七日及七月廿一日在立法局辯論。

法案規定本港祇有一間合法期貨交易所，必需是交易所會員，才可以在交易所內買賣期貨。根據摘要中指出，第三部商品交易所第十三條授權總督會同行政局發牌與符合本條規定之公司，准其設立及經營商品交易所。該公司將定名為交易公司。交易公司除須履行其他規定外，尚須設立一結算所，以便登記及處理期貨合約，及按日調整此等合約之財政狀況。該公司復須設立一保險公司，以便保證遇有期貨合約之任何一方違約時，該合約仍獲履行。

[illegible]製備收支表及資產負債表。第八十二條規定，交易公司須為每名股東向監察委員會儲存現金二萬五千元及提供銀行保證二萬五千元。

△香港已成為美國紡織品最大供應地區。根據美國商務部最新的統計數字顯示，今年首四個月，美國進口紡織品增加百分之七十七，達十八億方碼，而來自香港的紡織品增幅，是佔了最大的紀錄。

今年首四個月，美國從各地進口紡織品，其中以香港為最大宗以外，依次序為日本、中華民國和南韓。這些紡織品總值，佔了美國紡織品市場百分之五十三。

從統計數字顯示，美國由香港進口總量，今年首四個月達二億九千零七十萬方碼，增加百分之八十七；由日本進口總數，達二億七千四百八十萬方碼，增加百分之廿九。

美國由中華民國進口紡織品總量，今年首季達二億零四百萬方碼，增加百分之三十八；而南韓方面祇有一億八千六百四十萬方碼，增加百分之七十九。

△未來兩年內，香港工業總會將舉辦多達十個的一連串工業展覽會。

該十項展覽是工業總會的創始性的，它們是：㈠設計及包裝材料展覽；㈡印刷及製圖藝術；㈢電器及電子；㈣五金工業器材；㈤塑膠器材；㈥食品工業器材；㈦紡織品與製衣業器材；㈧品質管制及檢定器材；㈨現代科技；㈩現代辦公室工具及設備展覽。（夏）

國際商品行情

橡膠反覆曾創高價 非鐵上揚小麥回順

非鐵：非鐵金屬之中，倫敦金屬交易所的錫行情受到英鎊續跌的刺激迅速上漲，從上週初起，連續刷新有史以來的最高價紀錄。到週末，再隨着英鎊的翻醒而告回跌，但已較前一週現貨上漲七十英鎊，三個月期貨上漲六十九英鎊。檳城產地行情依然在每擔一千一百六十馬來西亞元之價位無何變化，負責緩衝庫存的主管官員已經把拋售千噸點提高到一千零五十元，緩衝庫存的拋售已經受到控制。

以銅為首，其他非鐵行情，五月裏的投資買勢告一段落以後，漲勢平息。五月底錫價卻創出空前高價紀錄。擠升倫敦錫價的最大力量，自屬英鎊兌價的下跌。上週由於英國的煤礦工會反對政府與工會聯合會之間限制工資漲幅的協議，經濟情勢轉告惡化，英鎊於六月二日在歐洲外匯市場中暴跌，陸續刷新低價位。因此，人們紛紛買進錫。據日本商社人語，英鎊行情到今年底之間，可能從現在的一點英鎊相等一點七美元，陸續下降到一點一五至一點六美元。因此，倫敦金屬交易所行情今後會得到支持。

消費國家的買勢也鼓勵了行情的漲高。四月馬來西亞裝船量，輸往美國為三千八百一十八噸，約達前一月的四倍，輸往日本擴充到兩倍，驟增達七千八百噸，膨脹幾近兩倍。五月行情續有倚意，「輸銷日本續將保持四月高水準」（商社）的看法佔大多數，檳城發貨量無日不在二百噸以上，各國買勢普遍活絡。

本月下旬國際錫理事會（ＩＴＣ）將召開會議，撤銷去年四月以來限制出口措施殆無異議，但在消費國家強烈要求之下，三至六月季已提高出口配額五千噸，增加為四萬噸，實質上已經形同不再設限，此一情況早已納入行情之中。人們判斷，此次會議倒是將着重於以玻利維亞為主，若干生產國家提議將安定價格帶的上限價格，再度提高五十美元，此舉又可能格外刺激到投機商人。

橡膠：上週新加坡橡膠在週中達到二一五點七五馬來西亞元（近期貨，一公斤），更新年初以來的高價位，但上週後半再度迅速回落，週末以略高於前兩週而收盤。

上週初，由於聯合國貿易發展會議內羅畢大會未能對緩衝庫存會議達成協議，致使人們心情沉重交投一片閑散，但等到上週中，已知全馬來西亞橡膠庫存減為二十萬一千一百五十五噸（較前一月減少四萬一千五百五十二噸），生產量減為九萬三千五百五十五噸（較前一月減少二萬九千三百一十二噸）之後，情況為之一變，買勢轉佳。馬來西亞也擺出較強的待價而沽態度。上週後半，執主獲利吐出收盤，僅止於略高於前一週地步。

原皮：芝加哥牛原皮行情已告瀉落。以柯羅拉多（鹽生皮每磅）牛皮為例，從六月中旬前後的二十七美分，五月上旬業已暴漲到三十七美分。隨後即告緩緩下降，目前已復到二十八點五至廿九美分的水準。

據可靠分析，此次的下降，係出因於一度出現的爆炸性需求已告斂跡，以及價位高，鞣皮業者經營陷於困境，不再大量採購原皮。不過，一直促成行情上升主要原因的美國國內供需關係，基本上並無變化。

穀物：上週芝加哥穀物繼續前一週全面漲高，黃豆已屬連續六週刷新前一週末價位。黃豆週末以一蒲式耳五美元八十五美分（近期）收盤，六美元行情已有指顧之間。最近刺激行情上漲的美國西部乾旱之一因素，由於上週的降雨，已趨緩和，受此影響曾經出現執主抽出場面。但黃豆粕消費上週仍佳，黃豆粕行情持續好景，足以吸收掉出售貨色。

美國農業部預定十月修正黃豆供需預估，最早曾經僅宣佈小麥的供需預估，由於最近黃豆需求的增加，認為已有合併修正預估的必要。美國農業部副部長曾經表示，包括出口在內，消費將較正式預估超出五千萬蒲式耳。

小麥到週末行情已能趕過前一週週末，在整個一週當中的走勢，屬於前半高後半低的現象。上週前半係出於小麥地帶天候惡劣的影響，德洲、奧克拉荷馬等各季小麥地帶因雨延遲了收穫作業。週中天候轉好，又促成後半的售價瀉落。

玉米節節攀高，據美國農業部宣佈，五月十七至二十三日的週間輸出成交額，已能超出前一週達到三十五萬九千噸。由於飼料消費的全球上升，今後出口必將有增無已，投機買勢會得到鼓勵。（詹）

美國銀行經濟學家展望 世界經濟持續復甦 入口限制將成障礙

美國銀行經濟學家於該行發表之一九七六年世界經濟展望報告中指出，世界經濟於一九七六年及一九七七年將持續改善，但該形勢之保持，仍有賴於國際貿易之穩定增長。

該銀行稱：「國際貿易之擴展，將視後進國家能否控制外債，和各國能否將貿易障礙消除到最低程度而定，特別是在入口限制方面。」

該行經濟學家稱：入口限制與其他報復性貿易行動，與目前急需之國際貿易擴展及經濟復甦，背道而馳，所以相信祇要各國認識這種矛盾，他們就可以彼此合作，在多方滿意之情況下，解決收支平衡困難。

報告指出，儘管將來之商討不一定順利，但相信國際貿易和商業活動，仍會繼續進入一個持續擴展時期。

專家們預測，一九七六年，非共產國家之經濟增長率，為百分之五，而通貨膨脹率則繼續下降，平均可低於百分之十。至於美國，一九七六年的經濟增長率，雖然仍居世界領先地位——超過百分之六，但明年將會稍降，成為一個可長期保持之增長率——百分之五。

美國銀行說，全國性的經濟復甦，將持續至七六年底，且翌年仍會有逾百分之五的增長率。但一九七七年之通貨膨脹率，則可望低於百分之九。同時，該行又指出，美國經濟增長基礎穩固，而該國之短期經濟前景，亦很樂觀。

在八十年代其餘年份，預料各國經濟增長，仍可維持在每年百分之五以上。最高增長率，則將屬產油中東國家，西歐和北美的增長率，會較低。

報告中提到，通貨膨脹，仍然是工業國家最關心問題之一。預料一直到一九八零年，全球通貨膨脹率，平均將維持於百分之八至九，部份國家之通膨率，例如西德，會遠低於此比率。但英國和義大利等國家之通膨率，將達兩個數字。

增加貿易，特別是出口貿易，對先進國家如日本、德國等的經濟增長，極其重要。但對於全賴出口才能發展其礦產以及工業之後進國，則更為重要。

最後，專家們又提到，亞洲和非洲之非石油生產後進國，在資金市場上，會被認為是風險較大之對象，同時，由於向國際貨幣基金及世界銀行等官方來源之貸款競爭，日趨尖銳。因此，這些國家如果想達到他們的發展目標，就更需積極擴展其對外貿易。

幣經濟版

上午金融行情表

六月十九日（星期六）

（九九K金價）

開市	744·6	收市	
最高		最低	

（加息兩元二角二仙）

（美鈔）		（美電）	
最高	4·937	最高	4·945
最低	4·927	最低	4·940

（雜幣）

日元（每萬計）	164·20
台幣（每千計）	124·50
菲幣（每百計）	60·00
新加坡大紙（每元計）	1·97
新加坡細紙（每元計）	1·96
勞啤（每百計）	46·00
西德馬克（每百計）	191·00
法國法郎（每百計）	103·00
瑞士法郎（每百計）	197·00
荷蘭（每百計）	189·60
加拿大紙（每元計）	4·97
澳洲元（每元計）	6·15
正鎊（每鎊計）	9·00
葡幣（每元計）	0·92

（歐洲金價）

倫敦（每安）	125·85美元	（昇五仙）
瑞士（每安）	126·20美元	（昇兩角）
巴黎（每安）	127·07美元	（跌七仙）

（英鎊）

倫敦轉讓鎊	1·7740美元	（縮兩錢）
樂佰老士鎊	1·7750美元	（縮五厘）

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
夏利來置業	0.40	0.42	5.00
亨隆地產	1.15	1.20	4.35
華大地產	0.50	0.52	4.00
麗新製衣	2.025	2.10	3.70
海南發展	1.19	1.23	3.36
信託公司A	2.20	2.275	3.41
南豐紗廠	5.25	5.40	2.86
萬生	0.41	0.42	2.44
信託公司B	0.42	0.43	2.38
輝百美	0.42	0.43	2.38

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
於仁企業	1.00	0.65	35.00
莊士集團	1.43	1.31	8.39
高富置業	0.74	0.71	4.05
廣聯企業	0.47	0.45	4.26
偉善美製衣	1.25	1.20	4.00
香港財務	0.60	0.56	6.67
大新公和	2.225	2.15	3.37
中華電力	22.50	22.00	2.22
大昌地產	1.06	1.04	1.89
九龍巴士	5.50	5.40	1.82

輸美紡織品配額 部份可預先借用 方便廠家接入新訂單

【本報訊】一九七六至七七年度本港對美國輸出的紡織品配額，其中一部分將預先借用，以便本港廠家已接入訂單，能夠在八至九月裝運，不但對本港廠家生產無礙，亦不會影響美國入口商的銷售預算。

昨據紡織製衣業人士消息：由於一九七五至七六年度本港紡織品輸往美國的配額，其中一部分到本月底就完全用完，至令本港廠家已接入訂單在八至九月交貨的，已無配額輸出，為此，港方最近已與美國方面洽商，預先借用一九七六至七七年配額，以便本港廠家已接入訂單獲得順利輸出，亦不致影響美國入口商的銷售計劃。預料可以借用的配額為百分之廿五，七月下旬可以申請。現在本港一部分布廠及製衣廠陸續織成布匹與製成衣服暫時入倉，等待借用配額獲准，就可以裝運赴美。

紡織製衣業人士指稱：由去年十月至今年六月為止，本港紡織品對美國輸出，約比上年同期增加百分之四十，因為去年第四季至今年第一季，美國客商訂購成衣及布匹激增，但亦有一部分紡織品輸往美國沒有增加的，例如羊毛衫及毛巾床布，因為美國市場滯銷，現在尚有很多配額未用完。

今晨拆息 一厘半

各地黃金收市價格

【倫敦十八日美聯社電】星期五各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一二六·〇〇；巴黎：一二七·〇九；法蘭克福：一二六·三五；蘇黎世：一二五·九五；香港：一二四·〇四。

本報獨家報導 英美加黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：

週五每安士報 126·60美元 （上漲0·20美元）

美國紐約週五收市價：

126·20美元 （上漲0·10美元）

倫敦金價收市後掛牌：

×週五每安士買入價×	週五每安士賣出價×
125·70美元	126·20美元
（乙式）	（上漲0·10美元）

昨日交投最暢股份

股票	成交股數
和記	755,260
凱聯	690,000
新世界	678,000
華光地產	356,000
太古昌	318,000
大昌	297,000
港燈	291,344
菲立斯	248,000
置地	216,904
太古A	197,250

美國股票走勢指數

【紐約十八日美聯社電】美國股票走勢指數：

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	一〇〇七·六一	一〇〇一·八八	跌一·三一
交通股	二二〇·〇五	二二〇·四四	升一·四九
公共事業	八六·三〇	八六·一五	升〇·二〇
其他股	三〇九·四四	三〇八·四六	升〇·四二

美英日股 美市調整微順 英股銳升七點

【紐約十八日美聯社電】星期五紐約股市先揚後挫，主要是獲利回吐壓力影響。

杜鐘斯卅種工業股平均指數於收市前半小時升一點四八，指數為一千零四點六七，紐約証券交易所的上升股票與下跌股票是九比五。

較早時，成交異常活躍，指數最多曾升了六點。股市趨升，主要是聯邦儲備局的週報顯示，銀行利率沒有跡象上揚，同時，近週來資金供應量不多。這又反映出聯邦儲備局不會採取抽緊銀根政策。

如同過往一樣，每當指數攀上一千大關，都遇到回吐的壓力，投資者急於套現。

杜鐘斯卅種工業股平均指數跌一點三一，收一千零一點八八。

成交總額達二千五百七十二萬股。

紐約証券交易所普通股綜合指數升零點一二，收五五點二九。

【倫敦十八日美聯社電】星期五倫敦股市大幅度上揚，政府公佈生活指數下降百分之三點五，是有史以來最大跌幅。

英國通貨膨脹率下跌百分之十五點四，也是一個利好因素。金融時報卅種工業股平均指數升七點一，收三八六點九。

【東京訊】星期五東京股市先揚後挫，成交平淡。開市時各類股票做價繼續上揚，但近收市時市場接獲報告，美國將限制日本汽車及電器入口，及要求日元升值，出口業務關連股做價大跌，午後曾一度出現反彈，但近收市時再度趨低。杜鐘斯平均指數收市四六九六點三〇，下跌四一點〇三，新市場指數三五〇點九一，下跌三點一八，全日成交二億五千萬股。

本週股市行情表

全週四市總成交：二億三千五百卅三萬元

香港交易所計：六千六百零五萬元

遠東交易所計：九千六百一十一萬元

金銀交易所計：七千零一十五萬元

九龍交易所計：三百零二萬元

指數	開市	收市	最高	最低
恒生指數	四〇五·四〇	四〇一·三五	四〇六·四〇	三九六·〇八
遠東指數	二〇三一·二一	一九九二·六七	二〇三三·三九	一九七三·五七
金銀綜合指數	三四·四七	三四·一三	三四·四七	三三·七二
銀指數	三四·四九	三四·二七	三四·四九	三三·八二
[illegible]指數	三七·一九	三六·三八	三七·一九	三六·〇六

股名	收市價	上週收市價	最高價	最低價
（銀行類）				
滙豐銀行	一八·七〇	（一八·八〇）	一九·五〇	一八·六〇
恒生銀行	一〇四·〇〇	（一〇〇·〇〇）	一〇四·〇〇	一〇〇·〇〇
海外信託銀行	二·五五	（二·六〇）	二·六五	二·五〇
大華銀行		（七·七五）		
友聯銀行	四·七五	（四·六〇）	四·七五	四·五五

股名	收市價	上週收市價	最高價	最低價
九龍電燈	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中華煤氣	一五·一〇	（一五·〇〇）	一五·五〇	一五·〇〇
電話公司	二一·九〇	（二一·一〇）	二二·一〇	二一·四〇
九龍巴士	五·四〇	（五·六〇）	五·七〇	五·三〇
油蔴地小輪	二·四〇	（二·五〇）	二·六〇	二·五〇
香港隧道	九·三〇		九·三〇	九·〇〇
（倉塢類）				
九龍倉	一六·六〇	（一六·六〇）	一六·九〇	一六·四〇
九倉債券			一三七·〇〇	一二七·〇〇
均益倉	六·四〇		六·四五	六·二〇
安全貨倉	一·一四	（一·〇六）	一·一八	一·〇九
黃埔船塢	九·八五	（九·七〇）	九·九〇	九·七五
（航業類）				
亞洲航業	四·七五	（四·六五）	四·八〇	四·六五
會德豐船務（A）	三·五〇	（三·四五）	三·五〇	三·三〇
會德豐船務（B）	〇·三四	（〇·三四）	〇·三四	〇·三三
中華造船廠			〇·八四	〇·八四
萬邦航業	四·七〇	（四·八〇）	四·七五	四·六〇
維達航業	四·五〇	（四·五〇）	四·六五	四·五〇
華光航業	三·四五	（三·四五）	三·五〇	三·四〇
保榮航業	二·四五		二·四五	二·四五
信德船務	〇·七八	（〇·七五）	〇·八〇	〇·七三
寶福發展	〇·七四	（〇·七四）	〇·七五	〇·七三
東方貨櫃	三·一五	（二·七五）	三·二〇	三·〇五
（建築類）				
保華	三·三五	（三·三〇）	三·三五	三·三五
新昌	一五·三〇	（一五·三〇）	一五·六〇	一五·一〇
大新（公和）	二·一五	（二·〇〇）	二·二〇	二·〇〇
海港工程	〇·九〇	（〇·八二）	〇·九二	〇·八五
裕興建築			〇·五五	〇·五五
青洲英坭	一六·七〇	（一六·八〇）	一七·一〇	一六·五〇
大亞石業	〇·七八	（〇·九五）	〇·七八	〇·七五
安達臣集團			一·〇一	〇·九五
（投資類）				
地鐵債券	五〇〇·〇〇	（五〇〇·〇〇）	五〇〇·〇〇	五〇〇·〇〇
政府債券		（九五·〇〇）	九五·〇〇	九五·〇〇
聯合企業	五·五〇	（五·二〇）	五·六〇	五·四五
怡和証券	七·四五	（七·四五）	七·六〇	七·三〇
隆豐投資			三·九〇	三·九〇
太平洋証券		（八·三五）	八·六〇	八·三五
萬眾財務		（〇·二〇）		
香港財務	〇·五六	（〇·五二）	〇·六〇	〇·五四
於仁企業	〇·六五		〇·六五	〇·六五
新鴻基証券	一·六二	（一·六四）	一·六七	一·六二
（地產類）				
置地公司	七·〇〇	（六·九五）	七·一五	六·九〇
置地債券		（六五·〇〇）		
高富置地	〇·七一		〇·七四	〇·六八
志正國際		（〇·八三）	〇·八七	〇·八五
紀德置業		（〇·四八）		
大信置業			〇·六二	〇·六〇
大元置業			一·一二	一·一二
新安置業			〇·四〇	〇·四〇
偉益置業			〇·五六	〇·五六
至祥置業			〇·八二	〇·八二
啟德置業	一·〇二		一·〇二	一·〇〇
銓利基業			〇·五二	〇·五二
永泰建業	三·〇五	（三·〇〇）	三·一五	三·〇五
啟明建業	〇·七五	（〇·七五）	〇·七五	〇·七五
駿利企業	〇·七〇	（〇·七〇）	〇·七〇	〇·七〇
廣聯企業	〇·四五	（〇·四五）	〇·四八	〇·四五
安寧企業	一·三〇	（一·二五）	一·三〇	一·二五
永達利企業	〇·三八		〇·四〇	〇·三八
捷聯企業	一·三六	（一·三四）	一·三八	一·三三
順福企業	〇·五三	（〇·五〇）	〇·五三	〇·五〇
美漢企業	〇·九〇	（〇·九一）	〇·九四	〇·八八
港九工商企業			〇·四二	〇·四二
長江實業	六·一〇	（六·〇〇）	六·三五	六·〇〇
力士地產	〇·七五		〇·七六	〇·七二
財務地產	〇·五五		〇·五五	〇·五五
廣君地產			一·六〇	一·五四
華大地產	〇·五二		〇·五一	〇·五一
金山地產	〇·七〇		〇·七二	〇·七〇
恒生工業地產	〇·四五	（〇·四五）	〇·四七	〇·四五
大昌地產	一·〇四	（一·〇七）	一·一一	一·〇三
兆安地產		（一·〇〇）	一·〇二	一·〇〇
嘉年地產	四·二五	（四·〇〇）	四·二五	四·二五
聯邦地產（A）		（一·七九）	一·八四	一·〇〇
和記地產	六·九〇		七·一五	六·九〇
萬邦地產	三·八五	（四·〇〇）	四·〇〇	三·八〇
城都地產	四·二〇	（四·三〇）	四·三五	四·一五
和豐地產		（一·三〇）	一·三〇	一·三〇
亨隆地產	一·二〇		一·二〇	一·〇四
四海地產			一·一二	一·一二
大生地產	一·五五	（一·五七）	一·六一	一·五三
大寶地產	〇·三五	（〇·三九）	〇·三九	〇·三七
華光地產	〇·八五	（〇·八三）	〇·八八	〇·八三
利豐地產		（〇·五七）	〇·六〇	〇·五六
新時代地產		（〇·一八）		
信和地產			一·九〇	一·九〇
合和地產	二·二五	（二·三五）	二·三五	二·二〇
新鴻基地產	三·九五	（三·九〇）	四·〇五	三·九〇
恒隆地產	三·五五	（三·四五）	三·六〇	三·四五
建煩新記	〇·七九	（〇·七七）	〇·八一	〇·七七
南太平洋	〇·六六	（〇·六四）	〇·六八	〇·六四

股名	收市價	上週收市價	最高價	最低價
美迪臣証券（B）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
夏利文	〇·七一	[illegible]	[illegible]	[illegible]
協成行		[illegible]	[illegible]	[illegible]
夏利來置業	〇·四二	[illegible]	[illegible]	[illegible]
龍珠島	〇·三九	[illegible]	[illegible]	[illegible]
廖創興	〇·九七	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永昌盛		[illegible]	[illegible]	[illegible]
輝百美	〇·四三	[illegible]	[illegible]	[illegible]
萬生	〇·四二	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金佑		[illegible]	[illegible]	[illegible]
漢國	〇·五六	[illegible]	[illegible]	[illegible]
友聯世界		[illegible]	[illegible]	[illegible]
自由發展	〇·五〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
明輝發展	〇·四八	[illegible]	[illegible]	[illegible]
莊士發展		[illegible]	[illegible]	[illegible]
利興發展	〇·八三	[illegible]	[illegible]	[illegible]
泰盛發展	一·二二	[illegible]	[illegible]	[illegible]
世界發展		[illegible]	[illegible]	[illegible]
金閣發展		[illegible]	[illegible]	[illegible]
海南發展	一·二三	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯益發展	〇·四七	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新世界發展	一·五一	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯興盛發展	一·五一	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古昌發展	一·九〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金城工商發展		[illegible]	[illegible]	[illegible]
香江物業投資		[illegible]	[illegible]	[illegible]
好世界投資		[illegible]	[illegible]	[illegible]
（工商類）				
怡和公司	二〇·九〇	（一九·八〇）	[illegible]	[illegible]
怡和債券	五四·〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
和記企業	三·〇五	（三·〇〇）	[illegible]	[illegible]
太古洋行（A）	九·二〇	（九·一五）	[illegible]	[illegible]
太古洋行（B）	一·七五	（一·七五）	[illegible]	[illegible]
會德豐（A）	二·五五	（二·三五）	[illegible]	[illegible]
會德豐（股權）		（〇·六八）	[illegible]	[illegible]
莊士集團	一·三一	[illegible]	[illegible]	[illegible]
港機工程	四一·〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯合汽水	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香港電腦	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香島漂染	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
正德企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
邵氏公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安人壽	三·一〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
星島報業	一·三六	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯合橡膠	五·三〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
橡膠信託	一·七二	[illegible]	[illegible]	[illegible]
夏香集團		[illegible]	[illegible]	[illegible]
菲立斯	〇·二五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
屈臣氏	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
周生生	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
生力啤	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新英華	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信昌	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
和寶	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
立興	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南順	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
寶光	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
仁孚	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
茂昌	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡南	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
碧瑤金礦	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（百貨類）				
永安公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
先施公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
瑞興公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鱷魚恤	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
連卡佛（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
連卡佛（B）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（紡織類）				
會德豐紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南洋紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南海紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南豐紗廠	五·四〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
美靈纖維	〇·八二	[illegible]	[illegible]	[illegible]
裕泰針織		[illegible]	[illegible]	[illegible]
協興針織	一·七三	[illegible]	[illegible]	[illegible]
安泰毛織	〇·三九	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南聯實業	二·〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南聯合記		[illegible]	[illegible]	[illegible]
偉善美製衣	一·二〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
麗新製衣	二·一〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新馬製衣	一〇·〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
騰德	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（酒店類）				
大酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
城市酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
海港公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永高酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
凱聯酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
百樂酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國際酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
山帝國酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
美麗華酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤為據）

市政流浪兵源缺・東昇愉園可克敵

戰局分析

一九七五至七六年度最後一項錦標「會長盃六強邀請賽」，今天在大球場揭幕，由於聯賽冠軍南華及亞軍精工尚有足總盃的爭霸戰，單循環制的會長盃分組初賽，也由其餘四隊演「頭鑼戲」，兩場比賽為市政對東昇，流浪對愉園，雖則聯賽的名次，市政高過愉園、東昇，但照各隊的備戰工夫及兵源，今天卻是昇、愉兩隊有贏波機會。

今天開鑼的會長盃足球賽，為這項錦標賽舉辦以後的第二屆，去年創辦的時候，遂請到四隊為聯賽四強，但本屆則增至六強，也因增加了兩隊，亦已由上屆的四隊單循環制比賽而改為六隊分兩組作單循環制初賽，然後每組的第一、二名作交叉制準決賽，最後兩隊爭霸。

比賽制度改變之後，分組辦法，為A組三隊是聯賽冠軍南華，季軍流浪，第五名愉園，B組三隊則為聯賽亞軍精工，殿軍市政，第六名東昇，本屆爭奪會長盃的熱門精工與南華，但上屆冠軍愉園也有爭取蟬聯會長盃的雄心，估計A組出線權爭奪的發展可能也較為微妙，南、愉兩隊誰獲得A組第一名？但屬耐人尋味，這種初賽的形勢，暫且按下不表，先談今天的兩場比賽。

市政對東昇這場B組賽事，很有理由相信東昇今天可以擊倒市政。儘管說東昇是聯賽「六強之末」，但它千辛萬苦而爭取了參加會長盃的比賽資格，顯然也希望在這項比賽爭雄，有人說：南華獲得「主席挑戰盃」冠軍，已成為球壇佳話，如果東昇獲得會長盃，則不讓「少林軍」專美於前，今天「市昇」之戰，如果東昇能夠贏波，則不難確定了可以打入準決賽週。雖則市政與東昇是「歡喜冤家」，聯賽兩仗以二比二及零比零言和，銀牌複賽東昇以一比零淘汰市政，惟主席盃分組賽市政亦曾以二比一氣走東昇。看來今仗是「五五波」，但實際上東昇此役可佔上風，因為市政的外籍球員大部份已離隊，今仗祇有奧順把關，其餘全部為華將，攻守力可能打了一個折扣，東昇此役卻可以排出最強陣容，由於東昇苦練不輟，亦不致因久未臨陣而致失水準，假如球員感到「餓波」，則可能有佳作，以現時情勢而論，則東昇實力確較市政為強，兩隊在過去雖為「五五波」，但今天卻成為「六四波」了！從市政的排陣，已令人感到它守優於攻，如果東昇能夠發揮快攻，應有可為。

今天市政可能踢「防守足球」，雖則奧順把關相當穩健，後防四將陳寶榮、鄒偉倫、岑志強、潘長旺拼勁甚強，但被圍攻之下，則難免百密一疏，李國榮、曾展鵬、李國華能否爭取中場均勢，將為後防所受壓力是否減低的關鍵，前鋒梁傑棠、莊慶光、張浩權的攻力似乎不夠，市政此役似乎不易爭勝，除非東昇演出太差，才會被市政迫和或爆冷門。但在爭取決賽的最重要一仗，也許東昇不致如斯大意。

流浪與愉園的對抗，由於流浪李庚、麥哥利已返回蘇格蘭，黃柏寧則在停賽期內，以致兵源短絀，幸而韓德遜及海利兩將仍上陣，配合郭家明作戰，仍可領導起鋒線的兩員新將，雖則流浪爭取準決賽權的機會似乎容遜於南華及愉園，但不致毫無威脅，今仗亦為流浪在會長盃初賽的一個考驗，且看華將的練兵工夫能否於臨場時發揮？也希望流浪的鬥志比上屆會長盃賽顯著的加強，今仗能夠給予愉園以迎頭痛擊。據流浪預定的排陣，由邱志強把關，以後防四將為黎榮富、宗啟明、李崇剛、王展健。中場郭家明、海利、黎耀林，前鋒韓德遜、張家平、張錦全、進攻時郭家明上前作「輔助式箭頭」，而踢「四二四」陣式，換言之，準備搶攻，問題祇是內鋒能否把握機會？

今天為「流愉」本屆第五次碰頭，聯賽兩仗，首循環以三比三言和，次循環愉園以四比一大勝。「總督盃」複賽加時打成二比二和局，重賽則為愉園勝一比零，在四次對抗，愉園兩挫流浪，另兩次則為和局，愉園似為流浪的「剋星」，加以愉園為上屆會長盃冠軍，本屆也有「衛冕」的雄心，聯賽結束後，仍苦練不輟，自不能因其於對精工之役以一比四慘敗而低於估計其實力，愉園的重心，在張恰及鄺國根兩人身上，除非流浪

有足夠兵馬應戰 備戰功夫亦做足

為會長盃取勝條件 東昇可先拔頭籌 流浪亦難敵愉園

戰國

會長盃六強足球邀請賽今在港府大球場揭開戰幕，共有兩仗鼎行，頭場下午三時三刻，市政對東昇尾場下午五時半，流浪對愉園，票價分十元、七元、五元及三元，上午十時至下午一時，在球大場公開預售，三時開始劃票行門沽。

本年會長盃足球賽，由聯賽六強的南華、流浪、愉園、精工、市政、東昇角逐，前三隊在A組，其餘在B組比賽。每組經過單循環賽之後，成績最高兩隊出線，再由出線四強交叉對抗，爭奪錦標。

今天的會長盃揭幕戰，共排出兩場賽事，且賑收票價。但由于六強中，有部份球隊已失去叫座力，因此，預料今天大球場上，觀衆將不會擠擁。

頭場市政對東昇，是本屆聯賽第四名與第六名之爭，兩隊在本屆球季經四度交兵，戰果是互有勝負。聯賽兩次碰頭，均打成平手，首循環二比二，次循環零比零。主席盃初賽相遇，市政勝二比一。銀牌複賽對壘，則東昇贏一比零。

論實力，市政與東昇可說極為接近，雙方都是守優于攻，前鋒缺乏埋門及射門工夫。就是根據兩隊本屆過去四次對抗的戰績來看，也是打成平手，是則今天在會長盃再度相逢，作本屆第五次遭遇戰，絕無疑問，是一幕勢均力敵的五五波。

由于市政及東昇早就完成聯賽全部賽事，因此，兩隊均已久疏戰陣，氣力及狀態可能都有問題。此外，雙方的球員亦會有所變動，所以，這一仗能夠排出完整陣容應戰及演出水準的一隊，定然可以取得勝利。

尾場愉園對流浪，原是勢均力敵的大戰，但是，現在情況不同，特別是流浪有了很大的轉變，看來將不是愉園敵手。

本屆球季愉園與流浪曾比賽過四場，過程都十分緊湊。聯賽第一循環相遇，雙方打成三比三平手，次循環愉園以四比一獲勝。至于在總督盃複賽碰頭，亦殺得難解難分，以二比二碍和，其後再賽一場，愉園淨勝一球。

從兩隊過去四次交鋒的戰績來看，都是極有均勢，則今天第五次遭遇戰，預料仍有劇爭。可是，流浪既有門將李庚離隊，又有麥哥利合約已滿，今天將少了兩員主將助陣，攻守上不無影響，直覺上他們今仗必然處于劣勢。

不過，流浪仍有不少新血球員可以補缺，大都氣力充沛，鬥志高昂，看來仍有威脅愉園之力，況且愉園久已沒有賽事，球員能否保持佳態，大有疑問。因此，愉園倘若保持水準，到底陣容較完整，球技平均亦較優，取勝機會一定極大。要是因久疏戰陣而踢不出水準，那時，夠氣夠力的流浪便不難贏得今仗兩分。（長風）

兩仗四隊陣容

（市政）奧順；潘長旺、岑志強、安德遜、鄒偉綸；李國榮、夏理臣、李國華；曾展鵬、戴扶連、梁傑棠。

（東昇）仇志強；廖錦明、曾廷鄖、麥天富、廖榮礎；鄧沛強、黃達財、曾永雄；袁權益、翁偉國、張耀國。

（流浪）邱志強；吳錦華、翟柏寧、宗啟明、黎榮富；王展健、郭家明、海利；陳奕貴、張家平、韓德遜。

（愉園）邱志成；吳炳南、黃榮成、黎新祥、林英傑；余國傑、張子岱、鄭國根；劉榮業、鍾楚維、李龍國。

全港獨有珍貴資料 本報後天開始介紹 奧運熱門爭霸人物

四年一屆的奧運會，定下月十七日在加拿大蒙特里爾舉行。雖然距今仍有一段時間，但參加比賽的國家已密鑼緊鼓在選拔及訓練代表。本報為使讀者在奧運會未揭幕前，充份了解各國在奧運主要項目中的奪標機會──例如游泳、田徑、足球、籃球──自本月廿一日起，有關介紹各國爭奪金牌的熱門人物，資料係由本報直接向各

大頭胡有番樂趣 復出後頭頭是道

手蛋隊尋日抖吓 今日又恢復操練

彩色球壇

「手蛋隊」前晚「吻」番一次，尋日又照例抖番一日，到今日又再「開操」咯。因為只得今日有一朝操吓個班友仔唔，添日已經係第二回合搏殺之時，當然唔會添日操者，不過，而家「手蛋隊」亦好似上個禮拜日「少林兵」一樣，佢哋添日只係打和就可以「捧」番隻「波總盃」番去「擺」多一屆也。「新馬洪」尋日亦係咁話：但晒「手蛋隊」唔會話迫和算數者，但晒仍然好似當作係第一回合個陣，好似「冇贏到」咁樣打，但晒上一屆舉兜個「波總盃」，亦都係「頭和尾贏」，第一回合三對三，第二回合贏兩個一皮，唔通以佢晒而家咁嘅兵力嚟計，仲肯和「尾糊」乎？一係就贏多次，但晒要由頭到尾都係贏，咁至對得個D「擁精靈」住也。故此「手蛋隊」今朝一操操也。

個件「中堅郁」嚮添日個場第二回合嘅「波總盃」，已經可以着番「手蛋隊」個件「十七號」波衫咯。亦即係「中堅郁」可以落番「草地」，「青革雄」亦可以打番中場，但到其時會否唔落「肥仔平」？呢層就要傷腦筋也。因為自從「大頭胡」打番「場半波」之後，到咗前晚個場先至見「大頭胡」有番D「人生樂趣」，只見佢「頭頭是道」，第一個波正係由佢交俾「耶穌」一挑咁就入咗第二個波更係由佢本人用個「皇家碼」攻入添，故此添日「大頭胡」有理由唔出者，前晚「到贏咗兩個一皮之後，雖然仲有幾分鐘就「散波」咯，但「新馬洪」亦快快趣叫「嚟囉平」入去替住「大頭胡」，等佢有得出嚟抖吓。故此添日場波，「中間郁」出番之後，「肥仔平」同「大頭胡」一人玩半場也。

「新馬洪」尋晚對於添日邊個唔打或者邊個打半場，雖然仲未點定，不過，「沙僭衛」也曾「甩牙熙」踩正雙右邊「油爪」（手），傷得亦唔係好輕者，「沙僭」半場個陣，就由「沙師傅偉」替佢又揼又擦，好在唔會「斷掌」咁交關，但當堂「沙僭」乃痛到「標尿」咁滯。但「手蛋隊」今屆對於「沙僭」亦好重視，有心栽培佢成材者，但同另外一個一齊「轉飯鑊」入去「手蛋隊」嘅「香鷄雄」就有D「同人唔同命」咯，「香鷄雄」前晚連「大冧吧」衫冇着，照「亞坤」話佢最近有去打個D「天熱盃」，故此俾「四眼占」話咗幾句，「香鷄雄」一條氣頂住也。由於有咗「耶穌」番頭，「手蛋隊」之「大冧吧」亦限住五個，「香鷄雄」或者嚮「六强波」至「蒲頭」打左翼也。（簡靜）

六强賽未到戲肉 今日初賽各隊排陣 因兵源所關亂糟糟

西青進攻無功而還：夏令盃七人足球賽，龍門乙昨勝西青甲。圖為西青（左）進攻，可惜被龍門乙守衛及時快脚解圍。（本報記者彭建亞攝）

況，今日上陣個「四強」，祇係分組初賽，正係未到「戲肉」，除非打到最後四強「交叉配搭」個陣咁先至會有D吸引力也。何況，「乾淨隊」同「流浪漢」又話走晒D「灰斗」，咁又有乜本事同個兩隊「同路人」打哉。不過，好在我嚮晚多口問過「乾淨隊」嘅「副帥鍾」同「傻俠」，對於佢哋「乾淨隊」同「流浪漢」兩隊陣容，亦有D或有好多唔同，「流浪漢」就變動小D，但「乾淨隊」就變得大咯。「傻俠」話我知，佢哋今晚實情起用兩件「新丁」，一個乃「青年軍」嘅吳錦華，另一個係陳奕貴，與錦華同東昇踢中場個件同姓同名，但係「流浪漢」個件乃打左脚二閘可也。

「乾淨隊」個件「副帥鍾」尋晚經過佢一查之後，原來佢D「灰斗」未走得晒，祇係走咗「叫春威」同「細麥灰」兩個而已。因此，其餘三件：即係二閘嘅「披頭傲雯安」，三閘嘅「蝦你臂」（夏理臣）「廖化」之「靜褲鍊」（戴扶連）今日頭場佢哋「佢扮爛」照出照打，仲有件「助教下飛」（夏菲）都嚮度。照「副帥鍾」又話我知，佢哋祇係有「小霧寶」傷番好咗冇耐，今日抖吓可也。故此今日佢哋嘅右脚二閘係由「手蛋倫」移過去，中間出番「披頭安」，其他兩件照舊。另外因為「和尚權」、「大隻莊」、「亞褒」今日都係做佐「大冧把」先，故此今日由「四眼鵬」客串打左邊鋒，其餘大細「李國」、「亞榮」嚮右，「細華」在左，中間由「蝦你臂」頂番檔。故此今日「乾淨隊」仍然出番「四灰斗」、七個「唐人」之陣式也。

不過，「油站隊」同「快活谷隊」呢兩隊仲反而唔知佢哋出邊D，因為，「快活谷隊」乃上屆「亞頭」，而「油站隊」個音腦乃呢件「六强盃」之「盃主」，雖然佢哋亦想學吓「少林兵」捧「車牙文盃」（主席盃）咁，捧番由佢哋個「頭頭」送出來嘅「六強盃」，但「油站隊」有冇咁嘅力？呢層就有D懷疑，而且，「油站隊」個件「矮仔盆」今日出唔同「孱仔國」出都有問題，「快活谷隊」個件「大哥如」就話明「脫離關係」，今日「快活谷隊」唔駛「盲意」佢落草地也。但「快活谷隊」亦有「煤屎成」、「垃圾胖」甚至「石鬼仔」幾個中堅，少你「大哥如」一個亦唔算得一回乜嘢事，但「快活谷隊」同「油站隊」今日都話要一齊贏波，咁就要睇過先至定也。（簡靜）

張耀東無事在家肥好多 佢話「一排『土炮』」必然支持鄉村班

元朗「收咧」之後，又傳出解散之聲，年年如是，也見怪不怪了。

日前在南華會場地週見元朗門將張耀東，見他近日胖得成個肥仔般，笑問如何增肥之法，張耀東苦笑曰：「正一黃腫脚不消提，元朗『收咧』之後，我就一直賦閒在家，也沒有操練，於是便胖得如今這般了。至於下屆動向，我如今這般模樣，恐怕落班都難咯，不過，假如元朗下屆再組班的話，我本人依然效力鄉村班」元朗。

「不過，我也有信心元朗繼續組班，最低限度我們一排『土炮』會全力支持，例如文錦榮、陳遠智、洪奕成、葉振發和李德權等，都會全力支持。如果一組成班，我第一件事就要減肥，然後積極操練，為我們這支寄春班努力，表現出『土炮』步隊是一支有力量、又團結的隊伍。」

九巢進攻，圖殺解圍：夏令盃七人足球賽，圖殺B昨勝九巢乙，圖為九巢一次前鋒反攻，但被圖殺守衛力攔下解圍。（本報記者彭建亞攝）

有人漏夜趕科場 光華組軍獲支持

體壇雜聞

△曾一度對香港球壇感到失望，而離港出洋定居，希望在遠洋謀求發展的前光華門將何容興，已於日前返港，高佬興此次為倦知還，會否再在香港的綠茵場上重披球衣呢？據他透露：他這次之重返香港原因是他仍對香港存有一份親切感，在外地居留始終是有點不習慣。關於他此次回港，會否落班再參加球賽呢？何容興曾表示：他有此意但目前仍未有着落。但係相信有若干隊伍都希望他參戰的。

△光華下屆組軍大致上已經有了眉目，據消息來源稱：本港著名地產商某氏有意入閣，而在組軍腹稿中，球員名單列出：除將中仍有孔憲恩、陳國良，大衛布連、胡錦良、龔權益、雷史德及鄧鴻昌等，擬欲招聘的新加盟球員有崔永生、李炳雄、鄭潤如、李源昌、陳鴻平、胡順華、李龍國、梁傑棠等。但是否能成事實，仍有待今日會議後始能作實。另有傳聞，願出作後台者，乃另有別位巨商。

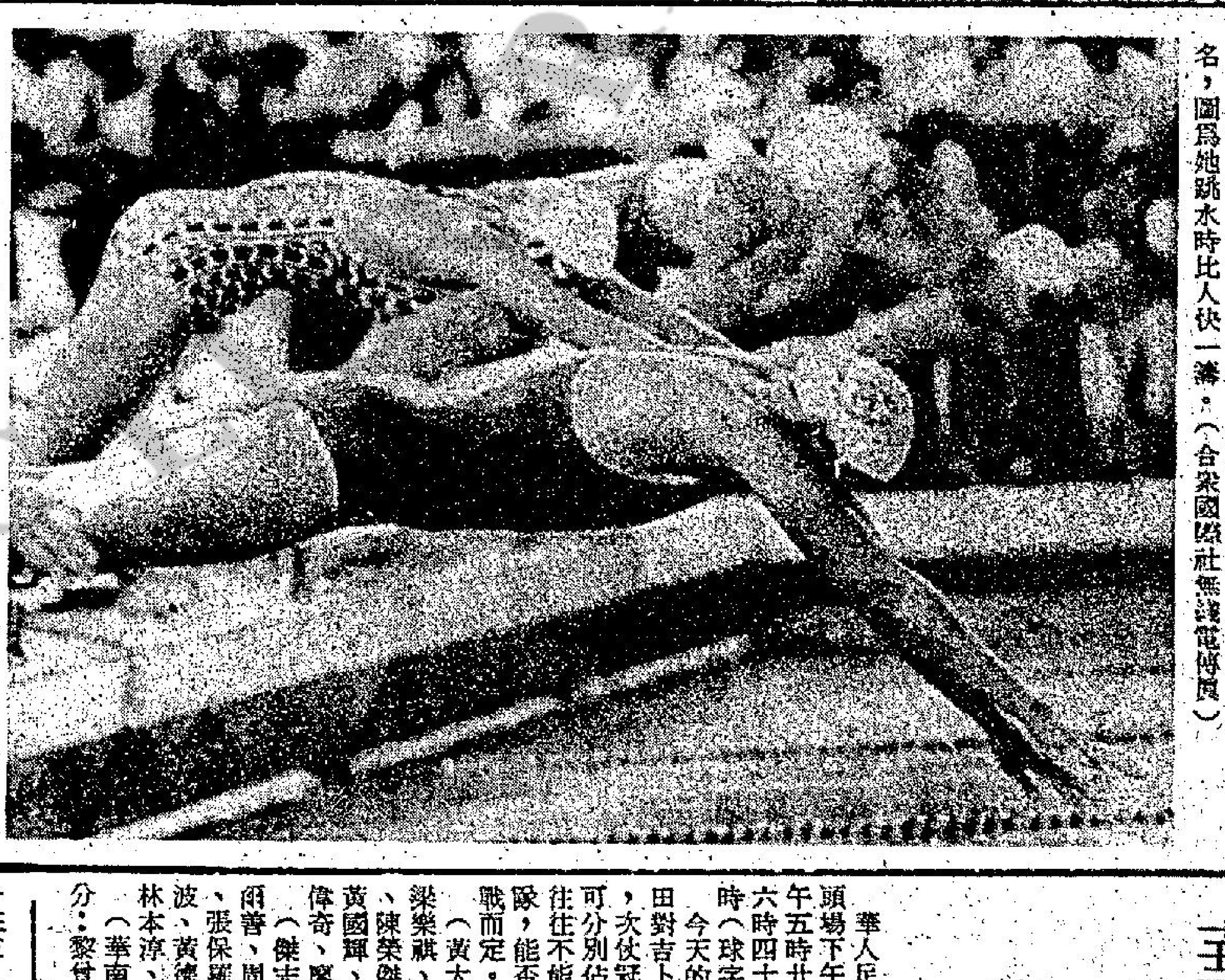
和和盃港代表隊 陳國良話操練足

△本屆和和盃香港代表隊定下月初啓程赴大馬，連日來港隊已作緊密操練，據陣中守衛大將的陳國良表示：香港隊目前的操練情況良好，比次參戰和和盃賽，料會有較佳的表現。

△會長盃錦標賽今日揭幕，由於時屆季尾，各隊可說已經支離破碎，陣容無法列出最理想的一隊，就以今日的市政及流浪便是一個最好的例子。本來會長盃以六強作邀請隊伍，理應會有一定的號召力，但由於季尾組軍或球員解約問題，往往使一隊球隊有很大的影響，這無形中使爭奪錦標的希望就降低，戰意也有問題。球迷眼睛是雪亮的，對於陣容不整的隊伍作賽，多會裹足不前，收入亦會有很大的減縮。

仇志强上陣有信心 寃家路窄逢市政

△東昇門將仇志强今日有聞會復出，再戰市政，確是寃家路窄，因仇志强之傷是足總盃對市政時受傷的，假如今日他果真復出，休養這麼久的他，會否有好的表現呢？據仇志强表示：他雖是休養了好一段日子，但早已回復操練了，他相信這個絕無問題。（番治）



●巴巴樂芙女二百自由式冠軍：巴巴樂芙（美）於六月十六日在美國奧運游泳選拔賽女子二百自由式以二分〇秒九獲得第一名，圖為她跳水時比人快一籌。（合衆國際社無綫電傳真）

華人足球聯賽今天四仗 大田吉卜實力接近 黃大仙冠雲凜然可勝

華人足球聯賽今日有四仗在旺角市政場舉行，頭場下午四時（足字組）黃大仙對傑志，次仗下午五時廿分（足字組）華南對冠雲，第三場下午六時四十分（聯字組）凜然對錦文，尾場下午八時（球字組）大田對吉卜賽，不收門劵。

今天的四場華人足球聯賽，表面上看來尾場大田對吉卜賽是較為接近的賽事，至於頭場黃大仙，次仗冠雲，第三場凜然，人腳都比對手強，料可分別估得優勢。可是，參加華人聯賽的球隊，往往不能好手盡出，用完整陣容應戰，故上面三隊，能否取得勝利，依然要看他們能不能全力應戰而定。各隊球員名單如下：

（黃大仙）有分：吳汝賢、黃永生、任國安、梁樂祺、李開、文錦榮、盧國華。無分：黎振權、陳榮傑、楊永錫、吳大中、鄭萬成、莫鑑明、黃國輝、何冠華、梁國亮、鄧偉文、盧健輝、林偉奇、廖錦洪、張定強、鍾鴻貴。

（傑志）有分：李志堅、卓寶林、陳維民、寧爾譽、周鑑泉。無分：梁志強、鄧柏堅、李志森、張保羅、羅永良、馬瑞偉、葉昌、蘇偉民、張波、黃德明、蘇憲、張錦旋、梁錫球、范金昌、林本淳、黃凱生、李士鑣。

（華南）有分：曾延光、黃錫榮、陳頌輝。無分：黎付慶、黃曉明、蘇良光、李佐華、伍潔安、陳家齡、蔡樹鳴、陳家昌、陳協祥、林錦華、尹國森、梁昭、陳志明。

（冠雲）有分：譚錦華、李龍基、陳發枝、趙林溎、陸國定、周曾然、張永良、池一坡。無分：何洪鈞、黃煜榮、鄧洪青、劉漢成、李培南、陳漢輝、王德發、陳强、陳偉良、廖耀發、薛國標。

（凜然）有分：張耀文、張志培、黃志華、伍炎勝、許子禹。無分：李爾禮、許榮昌、郭啓昌、蘇子挽、鄭建榮、馮啓毅、甘應基、陳勵強、謝錦華、黃國安、鄺景榮、趙敬河。

（錦文）有分：李榮森、黃偉雄、李榮輝、連抑强、黃亦謝、葉金和。無分：廖頌平、何滿輝、吳冠民、顏展勞、區永祥、伍祥、易成洪、馮德明。

（大田）有分：鄭超華、楊楚森、張卓賢、姚偉明、葉添華、李景榮、趙俊華。無分：葉國和、姚偉霖、王宏洲、楊永生、王能、張志强、顧滾祥、張永球、鄭卓文、黎志強、陳鎮標、潘偉雄。

（吉卜賽）有分：葉永生。無分：黃祖球、陳碧基、陳共樂、陳共慶、楊華富、梁偉奇、趙明輝、陳新榮、方漢坤、譚鎏剛、林木財、陳炳祥、譚美雄。（長風）

新秀保齡大賽開始報名 七月十二正式角逐 十種球員不准參加

例於每年暑假舉行之「香港保齡球新秀大賽」現已籌備就緒，即日開始在南華保齡球場接受報名。

賽期已定於七月十二日星期一上午十時開始，分三個星期舉行，每逢星期一與星期四作賽，合共舉行六次，共賽二十四局。

不過並非以二十四局總分定高下，而是以二十四局總積分平均計算，去評定各組之冠亞季軍。

球員報名時（報名費兩元）不需要指定參加那一組的角逐。

賽會共設甲、乙、丙、丁四組，每組獎前三名，為鼓勵所有參加比賽的新秀都盡量發揮本身應有的水準，及避免自動降低本人之平均分數以博取次一等級的優勝起見，賽會特製訂出計算「標準平均分」的辦法，以核定各組之得獎者。

「標準平均分」是以全體參加比賽球員之平均分總和，再以比賽人數平均之。

例如參加比賽的新秀有一百人，全中之平均分總和為一萬四千分的話，則「標準平均分」就是以一百除一萬四千，所得的一百四十分就是「標準平均分」了。

「標準平均分」即定為乙組的最低平均分，加二十分即為甲組最低平均分，減二十分即為丙組最低平均分，亦即為丁組之最高平均分。

所以每一個新秀不用考慮自己是參加那一組，只管比賽好了，比賽完畢之後，亦不會立即知道自己是屬於那一組，更不知道是否得獎，有待賽會根據全體球員的成績去計出「標準平均分」後才能揭曉。

雖然賽期是在暑期舉行，但並非意味祇限學生參加，一般愛好保齡人士都可以報名。

當然，為了提倡保齡運動與鼓勵新秀參加角逐以達到吸取經驗為目的，一般名將及有名堂的好手是不受歡迎的。為了區別那些是新秀及那些是名將起見，賽會規定了下列十種人士不能參加新秀賽的角逐。

㈠曾參加過FIQ大賽入圍者。
㈡曾參加過AMF世界盃賽選拔賽入圍者。
㈢曾代表香港或南華會參加國際比賽者。
㈣曾參加過南太平洋大賽代表選拔賽入圍者。
㈤曾參加過香港保齡總會主辦各項大賽入圍者。
㈥曾參加過南華會馬拉松保齡大賽獲冠亞季軍者。
㈦曾參加過南華會週年大賽獲冠亞季殿軍者。
㈧曾參加過亞米茄香港保齡大賽獲前三名者。
㈨曾參加港九各保齡球場舉辦之大賽獲冠亞季軍者。
㈩曾參加中學校際保齡大賽獲前三名者。

至於比賽時間是分三組進行，任由球員自由選擇，第一組的比賽時間是上午十時正，第二組是下午五時正，第三組是晚上十時半。（士心）